

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,

Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.

e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Die Feuerwehr lädt ein zum **Schlachtfest** im Spritzenhaus



**Samstag, 20. Sept. 2014**

ab 18.00 Uhr „Schlachtfest“

Unterhaltungsmusik

Es spielt für Sie die „Tanzband Cockpit“



**Attraktionen:**

Wein- und Likörbar im Felsenkeller

Gully-Gully-Bar

**Sonntag, 21. Sept. 2014**

10.45 Uhr „Frühschoppen“

mit der Stadtkapelle Wolfach

ab 11.00 Uhr „Schlachtfest“

ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

**Sonntagnachmittag:**

„Kinderprogramm“ gestaltet

von der Jugendfeuerwehr

**Auf Ihr Kommen ins Spritzenhaus**

freut sich Ihre

Freiwillige Feuerwehr Wolfach



## Rathaus aktuell

### Große Investitionen in die Realschule Wolfach

Sommerferien heißt nicht automatisch Stillstand an den Schulen. Ganz im Gegenteil:

Mitarbeiter des Bauhofs sind in dieser Woche damit beschäftigt, den lang ersehnten Fahrradabstellplatz in der Nähe des Haupteinganges fertig zu stellen. Somit können die Schülerinnen und Schüler ihre Fahrräder geordnet und sicher abstellen. Weil es nicht genügend Fahrradabstellplätze gab, wurden die Zweiräder rund um die Sporthalle kreuz und quer abgestellt. Diese Zeiten sind nun vorbei. Etwa 10.000,00 EUR hat die Stadt für den Fahrradabstellplatz in die Hand genommen.



Die Bauhofmitarbeiter Uwe Bühler und Erwin Harter bei der Montage eines Geländers

Auch innerhalb des Gebäudes hat sich in den Sommerferien einiges getan. Die Firma Elektro-Schillinger aus Hausach hat die Netzwerkverkabelung in den Klassenzimmern ausgeführt. Die Vorarbeiten haben der Bauhof und Hausmeister Jürgen Harter übernommen.

Gleichzeitig ist die Alarm- und Gonganlage erneuert worden. Die Verkabelungsarbeiten kosten gut 35.000,00 EUR.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, den 17.09.2014 um 18.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Wolfach, den 09.09.2014

gez.  
Gottfried Moser  
Bürgermeister

### Tagesordnung:

- TOP 1: Frageviertelstunde
- TOP 2: Verpflichtung von Herrn Stadtrat Helmut Schneider als Gemeinderat für die Wahlperiode 2014 – 2019
- TOP 3: Bauvorhaben: Umnutzung des ehemaligen Spitals zu einer Tagespflegeeinheit im Ober- und Dachgeschoss, Baugrundstück: Oberwolfacher Str. 6, Flst. Nr. 298, Gemarkung Wolfach
- TOP 4: Auftragsvergabe für die Erneuerung der Gemeindeverbindungsstraße Heubach
- TOP 5: Durchführung der Eigenkontrollverordnung (EigKVO): Vergabe von Kanalsanierungsarbeiten im Bereich Innenstadt und Vorstadt
- TOP 6: Kostenbeteiligung der Stadt Wolfach am Radweg zwischen Kirnbach und Gutach-Turm
- TOP 7: Gemeinde Oberwolfach, Bebauungsplan „Allmend I“, in der Fassung der 3. Änderung und örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB – Anhörung durch die Gemeinde Oberwolfach
- TOP 8: Öffentliche Betrauung (interner Organisationsakt) für die WRO Wirtschaftsregion Offenburg/Ortenau GmbH zur Erbringung von Dienstleistungen von allgemeinem wirtschaftlichem Interesse (Betrauungsakt)
- TOP 9: Annahme von Spenden
- TOP 10: Bekanntgaben
- TOP 11: Vollzugsbericht

### Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich zur nächsten Sitzung des Technischen Ausschusses am Mittwoch, 17. September 2014, 17.15 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses eingeladen.

Wolfach, den 08.09.2014

gez.  
Gottfried Moser  
Bürgermeister

### Tagesordnung

- Punkt 1: Anpassungsarbeiten im Übergang Fahrbahn/Gehweg für die Rechtsabbiegespur auf der Stadtbrücke**
- Punkt 2: Bauanträge**
  - 2/1 Erstellen einer Zelthalle, Glashüttenweg 2, Flst. Nr. 800, Gemarkung Wolfach
  - 2/2 Anbau temporärer Büroräume als Ergänzung zum Bestand, Ippichen 5, Flst. Nr. 290/8, 290/9, Gemarkung Kinzigtal
  - 2/3 Umbau und Erweiterung des Wohnhauses im Dachgeschoss -BVA- Verlängerung des Bauvorbescheides, Vorstadtstraße 43, Flst. Nr. 261, Gemarkung Wolfach
  - 2/4 Sanierung des Wohngebäudes mit Dachgeschoss-Ausbau, Schloßstr. 7, Flst. Nr. 71, Gemarkung Wolfach
- Punkt 3: Bauvorhaben zur Kenntnisnahme**

# Stadt WOLFACH SENIORENZENTRUM

Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr vor dem Rathaus statt.

Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

## Notrufe

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

## Störungsdienste

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0180 / 2767767

## Sie erreichen uns

<b>Bürgerbüro:</b>	
<b>Montag bis Mittwoch</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
<b>Freitag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
<b>Montag - Freitag</b>	09:00 bis 12:30 Uhr 14:00 bis 17:00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
<b>Montag bis Freitag</b>	8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14.00 bis 18.00 Uhr

## Was erledige ich wo?

<b>Bürgermeister</b>	Gottfried Moser	8353-32
<b>Sekretariat</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32
<b>Telefonzentrale</b>		8353-0
<b>Telefax</b>		8353-39
<b>E-Mail</b>	stadt@wolfach.de	
<b>Internet</b>	www.wolfach.de	

### EG Tourist-Information

<b>Touristische Auskünfte</b>	Harald Eisenmann	8353-53
<b>Kulturelles, Veranstaltungen</b>	Gerlinde Wöhrle	8353-52
<b>Tourismus, Vereine, Museum im Schloss</b>	Gerhard Maier	8353-50
<b>Telefax</b>		8353-59

### 1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

<b>Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)</b>	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
<b>Renten</b>	Doris Glunk (vorm.)	8353-15
<b>Leitung Rechts- und Ordnungsamt</b>	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-12
<b>Hausmeister</b>	Reinhard Schmider	8353-17

### 2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

<b>Amtsleiter</b>	Peter Göpferich	8353-25
<b>Stadtkasse</b>	Gerhard Schneider	8353-23
<b>Wasser, Abwasser, Steuern, Hallenvermietung</b>	Esra Cosan	8353-21
<b>Kurtaxe, Gebühren</b>	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
<b>Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft</b>	Manfred Eßlinger	8353-26
<b>Feuerwehr, Forst</b>	Elke Diekmann (vorm.)	8353-24
<b>Sekretariat</b>	Sybille Gruhle (vorm.)	8353-27

### 3. OG Hauptamt / Standesamt

<b>Amtsleiter Hauptamt</b>	Dirk Bregger	8353-36
<b>Sekretariat, Personal</b>	Martina Springmann	8353-31
<b>Leitung Standesamt und Personal, Presse</b>	Ute Moser	8353-34
<b>Standesamt, Mietwohnungsbörse</b>	Bettina Moser	8353-35
<b>EDV-Administration, Personal</b>	Klaus Hettig	8353-38

### 4. OG Bauverwaltung / Schulen, Kindergärten

<b>Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe</b>	Martina Hanke	8353-42
<b>Sekretariat</b>	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
<b>Schulen, Kindergärten, Märkte</b>	Hans Heizmann	8353-45
<b>Sekretariat, Redaktion Bürger-Info</b>	Gerd Schmid	8353-44

### Bauhof

<b>Bauhofleiter</b>	Josef Vetterer	8353-80
<b>Sekretariat</b>	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
<b>Störungsdienst Wasserversorgung</b>		8353-84
<b>Telefax</b>		8353-89

<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534
--------------------------------	--	-------

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0, Fax 07831/9669-55  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte
  - **Sozialberatung**
  - **Rechtliche Betreuungen**
  - **Jugendmigrationsdienst**
  - **Beratung für Schwangere und junge Familien**
  - **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**
  - **Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831/9669-12**  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Für Informationen bitte an Ingrid Kunde wenden.
- Sprechzeiten:**  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 12.30 – 15.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de

Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
Wohnbereich für Demenzzranke

Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
Beratung in allen Fragen der Pflege  
Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationserstberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12
- Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07831/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzzranke 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de  
Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22

„zamme“ – Integration im Kindergarten  
Beratungsstelle  
Hilfen für Familien  
Kurse, Sport und Veranstaltungen  
Reise und Urlaub

Tel. 07832/9956-24  
Tel. 07832/9956-27  
Tel. 07832/9956-26  
Tel. 07832/9956-21  
Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:

- Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung
  - Familienpflege
  - Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0
  - Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300
  - IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220
  - Schwangerenberatung; -225
- Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030)

Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer; Essen auf Rädern (versch. Diätkostformen), Kurberatung

- Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391
- Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120
- Telefonseelsorge (Ortsstarif) Tel. 07832/11101
- Drogenberatung Tel. 07832/96786
- Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311
- Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach

ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834/867303,  
Fax 07834/867360

Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

- Pflegeheim: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege: 07831/969120
- Ambulanter Pflegedienst 07831/9691222
- Tagespflege 07831/9691222
- Betreutes Wohnen 07835/63980



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8:30 Uhr.

Donnerstag 11.09.2014	Apotheke zur Eiche, Hausach
Freitag 12.09.2014	Linden-Apotheke, Oberwolfach
Samstag 13.09.2014	Apotheke, Steinach
Sonntag 14.09.2014	Linden-Apotheke, Oberwolfach
Montag 15.09.2014	Bären-Apotheke, Hornberg
Dienstag 16.09.2014	Kinzigtal-Apotheke, Haslach
Mittwoch 17.09.2014	Apotheke Iff, Hausach
Donnerstag 18.09.2014	Bären-Apotheke, Biberach



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

**Offenburg / Erwachsene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **01805 19292 460** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460

<b>Stadt/Gemeinde</b> <b>Wolfach</b>	<b>Landkreis</b> <b>Ortenaukreis</b>
---	---

# Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl

~~des Oberbürgermeisters/der Oberbürgermeisterin~~  
 **des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin**

am 

Datum
12. Oktober 2014

## und eine etwa erforderlich werdende Neuwahl

am 

Datum
26. Oktober 2014

Bei der Wahl des Ober - Bürgermeisters/der Ober-Bürgermeisterin und der etwa erforderlich werdenden Neuwahl kann nur wählen, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

### 1. Wählerverzeichnis

1.1 In das Wählerverzeichnis werden **von Amts wegen** die für die Wahl am <sup>2)</sup>

Datum
12. Oktober 2014

 Wahlberechtigten **eingetragen**.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens <sup>3)</sup>

Datum
21.09.2014

 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann (siehe Nr. 1.3).

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 22 Meldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt**

Hauptstraße 41, 77709 Wolfach
-------------------------------

bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und - ggf. samt der genannten eidesstattlichen Versicherung **spätestens bis zum Sonntag** <sup>4)</sup>

Datum	beim Bürgermeisteramt
21.09.2014	Hauptstraße 41, 77709 Wolfach

eingehen.

Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wird dem Antrag entsprochen, erhält der/die Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern nicht gleichzeitig ein Wahlschein beantragt wurde.

1.2 Das Wählerverzeichnis wird an den Werktagen <sup>5)</sup>

von 

Datum
22.09.2014

 bis 

Datum
26.09.2014

während der allgemeinen Öffnungszeiten <sup>6)</sup>

im

Anschrift und Zimmer-Nr.
Bürgermeisteramt Wolfach, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach, Bürgerbüro Zimmer 13
Sind mehrere Stellen für die Einsichtnahme eingerichtet, diese angeben

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereit gehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 33 Abs. 1 Meldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch Datensichtgerät möglich.

- 1.3 Der Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am Freitag, dem <sup>7)</sup>

Datum 26.09.2014	bis	Uhrzeit 12.00	Uhr
---------------------	-----	------------------	-----

beim **Bürgermeisteramt**

Anschrift und Zimmer-Nr. Hauptstr. 41, 77709 Wolfach, Bürgerbüro Zimmer 13
---

die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen. Der Antrag kann schriftlich oder zur Niederschrift gestellt werden.

- 1.4 Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlraum oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 2).

## 2. Wahlscheine

### 2.1 Einen Wahlschein erhält **auf Antrag**

- 2.1.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter**,

- 2.1.2 ein **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter**,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung - KomWO - (vgl. 1.1) oder die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen;  
dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antrags- oder Einsichtsfrist entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Widerspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses dem Bürgermeisteramt bekannt geworden ist.

### 2.2 Für eine etwa erforderlich werdende **Neuwahl** am

Datum 26. Oktober 2014	erhält ferner einen Wahlschein
---------------------------	--------------------------------

- a) **auf Antrag**, wer erst für die Neuwahl wahlberechtigt wird,
- b) von Amts wegen, wer für die Wahl am

Datum 12. Oktober 2014	einen Wahlschein nach Nr. 2.1.2 erhalten hat.
---------------------------	---

### 2.3 **Wahlscheine können**

für die Wahl am

Datum 12. Oktober 2014	bis Freitag <sup>8)</sup>	10. Oktober 2014	18.00 Uhr
---------------------------	---------------------------	------------------	-----------

für eine etwa erforderlich werdende Neuwahl am

Datum 26. Oktober 2014	bis Freitag	24. Oktober 2014	18.00 Uhr
---------------------------	-------------	------------------	-----------

beim **Bürgermeisteramt**

Anschrift und Zimmer-Nr. Hauptstr. 41, 77709 Wolfach, Bürgerbüro Zimmer 13
---

**schriftlich, mündlich oder in elektronischer Form beantragt werden.**

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Wahlschein noch bis zum Wahltag 15.00 Uhr beantragt werden. Das Gleiche gilt für die Beantragung eines Wahlscheins aus einem der unter Nr. 2.1.2 genannten Gründen.

Wer den Antrag für einen Anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich für die Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

- 2.4 Wer einen Wahlschein hat, kann entweder in einem beliebigen Wahlraum der Stadt/Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Der Wahlschein enthält dazu nähere Hinweise. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl <sup>9)</sup>
- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen Anderen ist nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird. Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

- 2.5 Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses abgeben, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von <sup>10)</sup>

Postunternehmen Deutsche Post AG
-------------------------------------

unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum Wolfach, 8. September 2014
--

<b>Bürgermeisteramt</b> gez. Gottfried Moser Bürgermeister
---

Unterschrift, Amtsbezeichnung

2) Tag der ersten Wahl (§ 45 Abs. 1 GemO) einsetzen

3) § 5 Abs. 1 Nr. 5 KomWO = 21. Tag vor der Wahl

4) § 3 Abs. 2 und 4 KomWO = 21. Tag vor der Wahl

5) § 6 (2) KomWG

6) wenn andere Zeiten bestimmt sind, diese angeben

7) § 6 Abs. 2 KomWG = 16. Tag vor der Wahl = 3. Freitag vor der Wahl

8) § 10 Abs. 2 KomWO = 2. Tag vor der Wahl

9) ggf. Farbe eintragen

10) Von der Gemeinde beauftragtes Postunternehmen einsetzen. Wurde keine Vereinbarung geschlossen und die Wahlbriefe sind mit dem Vermerk „Entgelt zahlt Empfänger“ versehen, dann sind die Worte „ausschließlich von“ und das Ausfüllfeld „Postunternehmen“ zu streichen.

## Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 23.08.2014 und alle Reisepässe, welche bis zum 23.08.2014 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

[www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

### Kostenlose Mietwohnungsbörse für Wolfach

Auf der Homepage [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) bietet die Stadt den Bürgerinnen und Bürgern von Wolfach und denen, die es werden wollen, einen ganz besonderen Service.

In der Rubrik „Wirtschaft“ unter „Bauen & Wohnen“ steht eine „Mietwohnungsbörse“ zur Verfügung. Darin können sowohl Vermieter ihre freie Mietwohnung ausgeschrieben als auch Wohnungssuchende ein Mietgesuch aufgeben. Dieser Service ist kostenlos. Gewerbliche Anzeigen werden jedoch nicht veröffentlicht.

Um eine Anzeige zu schalten, muss der Vermieter/Wohnungssuchende dort ein PDF-Formular downloaden, ausdrucken, ausfüllen und unterschrieben an die Stadt Wolfach, Bettina Moser, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, zurückschicken.

Wem kein Internetzugang zur Verfügung steht, erhält die Formulare auch im Bürgerbüro oder bei Bettina Moser, 3. OG, Zimmer 35, zu den üblichen Öffnungszeiten. Dort sind auch Auskünfte aus der Mietwohnungsbörse erhältlich.

## Landratsamt Ortenaukreis

### Amt für Landwirtschaft

„Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums auf Gemarkung Kirnbach zu entscheiden:

Flst-Nr. 147 Gebäude- und Freifläche, Landwirtschaftsfläche, Verkehrsfläche und Waldfläche mit insgesamt 196590 m<sup>2</sup> Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse am Gesamtvertrag, mit Angabe der Kaufpreisvorstellung unter Vorlage eines Finanzierungsnachweises, dem Landratsamt Ortenaukreis – Amt für Landwirtschaft -, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg innerhalb von 7 Tagen schriftlich mitteilen“.

### Richtlinien zur Gewährung einer Raufutterfresserprämie durch die Stadt Wolfach

Wie der Gemeinderat in der Sitzung vom 09.07.2014 beschlossen hat, erhalten alle Tierhalter für die Haltung von weiblichen Rindern, Schafen, Ziegen und Pferden inklusive Gehege Wild für das Jahr 2014 eine Besamungszulage in Höhe von 30,00 € je Raufutter verzehrende Großvieheinheit (RGV) entsprechend den Richtlinien laut Anlage zu gewähren. Die dafür notwendigen Mittel werden für das Haushaltsjahr 2014 auf 13.000 € beschränkt.

#### 1. Antragsberechtigung

Antragsberechtigt sind alle Tierhalter von Raufutterfres-

sern auf der Gemarkung Wolfach (inklusive Gehege Wild, Schafe, Ziegen und Pferde) maßgeblich ist der Tierbestand aus dem MEKA-Bescheid des Amtes für Landwirtschaft vom Vorjahr oder das Bestandsregister der HIT-Liste des LKV Baden-Württemberg. Die Halter von Pferden, Schafen, Ziegen, und Gehege Wild fügen als Nachweis dem Antrag ein Bestandsregister bei.

#### 2. Höhe der Beihilfe

Die Raufutterfresserprämie beträgt 30,00 € je Großvieheinheit. Beträge unter 30,00 € werden nicht ausbezahlt.

#### 3. Antragstellung und Anmeldung

Die Raufutterfresserprämie wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist jeder Tierhalter auf der Gemarkung Wolfach. Der Antrag ist bis zum 30. September des jeweiligen Jahres zu stellen. Ein Rechtsanspruch auf Gewährung einer Raufutterfresserprämie besteht nicht und wird auch durch die Antragstellung nicht begründet.

#### 4. Vor-Ort-Kontrolle

Die Bewilligungsstelle ist berechtigt, die Voraussetzungen für die Gewährung einer Raufutterfresserprämie durch örtliche Erhebungen zu prüfen oder durch Beauftragte prüfen zu lassen.

#### 5. Auszahlung der Raufutterfresserprämie

Die Raufutterfresserprämie wird am Ende des jeweiligen Jahres durch die Stadt Wolfach gewährt.

#### 6. Zuständigkeit

Die Antragsannahme und die Antragsbearbeitung erfolgt bei der Stadt Wolfach. Das Antragsformular kann ab sofort bei der Stadtverwaltung, Zimmer 26 abgeholt werden bzw. steht Ihnen auch im Internet unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) (Rubrik: „Unsere Stadt/ Landwirtschaft“) online zur Verfügung.

### Allgemeinverfügung des Landratsamtes Ortenaukreis zur Bekämpfung der Amerikanischen Faulbrut der Bienen vom 08. September 2014, Az.: 522-9122.91

In Bienenständen in Oberwolfach wurde der Ausbruch der Amerikanischen Faulbrut der Bienen festgestellt. Aufgrund des erweiterten Seuchengeschehens ist eine Anpassung des Sperrbezirks erforderlich. Die Allgemeinverfügung vom 25. August 2014 wird geändert und gilt ab sofort wie folgt:

1. Die in der Karte eingezeichneten Gebiete werden zum **Sperrbezirk** erklärt.  
Dies sind:

- Teilgebiet der Gemeinden Oberwolfach und Wolfach



Der Sperrbezirk wird im Detail örtlich wie folgt beschrieben:

Kirche in Walke – Rankach bis Kreuzung Erzenbach – Erzenbach entlang der Straße über Siglisbrunnenmatt und Lachen bis Kreuzsattel – in südlicher Richtung entlang der fortlaufenden Gemeindegrenzen Oberwolfach/Oberharmersbach sowie Oberwolfach/Hausach bis Hofberg (Grenzpunkt der Gemeinden Oberwolfach/Hausach/Wolfach) – Luftlinie Kinzig auf Höhe Hapbachweg (Gemeinde Wolfach) – entlang der Kinzig bis Höhe Kreuzung B294/ L 96 – Vor Langenbach entlang der Straße im Langenbachtal bis Abzweigung Übelbach (Mühlehof) – entlang der Straße am Übelbach bis Unterschulershof – Luftlinie Lachenberg – Luftlinie Lachenköpfe – entlang des Waldweges über Stettenbühl bis Kreuzung Burgfelsen (L 96, Höhe Steigbauernhof) – Burgfelsen (L96) in nördlicher Richtung bis zur Kirche in Walke

2. Für den unter Ziffer 1 festgelegten Sperrbezirk werden folgende **Schutzmaßnahmen** angeordnet:

- a) Die Besitzer von Bienenvölkern im Sperrbezirk oder ihre Vertreter haben - soweit dies noch nicht geschehen ist - unverzüglich ihre Bienenstände unter Angabe des Standortes und der Völkerzahl beim Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Kronenstraße 29, 77652 Offenburg - anzuzeigen.
  - b) Die amtliche Untersuchung auf Amerikanische Faulbrut aller Bienenvölker und Bienenstände im Sperrbezirk wird unverzüglich angeordnet. Diese Untersuchung ist frühestens zwei, spätestens neun Monate nach der Tötung oder der Behandlung der an der Seuche erkrankten Bienenvölker des verseuchten Bienenstandes zu wiederholen.
  - c) Bewegliche Bienenstände dürfen aus dem Sperrbezirk nicht entfernt werden.  
Verbringungen negativ untersuchter Völker innerhalb des Sperrbezirks sind dem zuständigen Bienenfachverständigen unverzüglich mitzuteilen. Für weitere Verbringungen ist vorab die Genehmigung des Veterinäramtes einzuholen.
  - d) Bienenvölker, lebende oder tote Bienen, Waben, Wabenteile, Wabenabfälle, Wachs, Honig, Futtervorräte, Bienenwohnungen und benutzte Gerätschaften dürfen nicht aus den Bienenständen entfernt werden.
  - e) Bienenvölker oder Bienen dürfen nicht in den Sperrbezirk verbracht werden.
3. Die sofortige Vollziehung der Ziffern 1 und 2 dieser Verfügung wird angeordnet soweit die aufschiebende Wirkung eines Widerspruches nicht bereits aufgrund § 37 Tiergesundheitsgesetz i. V. m. § 80 Abs. 2 Nr. 3 Verwaltungsgerichtsordnung entfällt.
4. Diese Allgemeinverfügung gilt an dem auf die ortsübliche Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gemacht.

**Die Anordnungen in den Ziffern 1 und 2 gelten bis auf Widerruf.**

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Widerspruch beim Landratsamt Ortenaukreis, Badstr. 20, 77652 Offenburg erhoben werden. Die Widerspruchsfrist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch innerhalb der Monatsfrist beim Regierungspräsidium Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 167, 79098 Freiburg, eingeht.

#### Hinweise:

1. Die zweite Untersuchung (angeordnet in Ziffer 2b) ist entbehrlich, wenn sich bei der Untersuchung von Fut-

terproben, die im Rahmen der ersten Untersuchung zusätzlich gezogen worden sind, keine Anhaltspunkte für die Amerikanische Faulbrut ergeben.

2. Die in der Ziffer 2d) angeordnete Schutzmaßnahme findet keine Anwendung auf
  - a) Wachs, Waben, Wabenteile und Wabenabfälle, wenn sie an Wachs verarbeitende Betriebe, die über die erforderliche Einrichtung zur Entseuchung des Wachses verfügen, unter der Kennzeichnung „Seuchewachs“ abgegeben werden, und
  - b) Honig, der nicht zur Verfütterung an Bienen bestimmt ist.
3. Die Begründung zu dieser Allgemeinverfügung kann während der allgemeinen Öffnungszeiten beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Kronenstraße 29, 77652 Offenburg eingesehen werden.

Gez. Dr. Jan Loewer

Amtsleiter – Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach keine Fundsachen abgegeben.

## Altersjubilare

12.09.1930	Mintkewitz, Rosemarie Gertrud Talstr. 14	84 Jahre
13.09.1929	Storz, Franz Xaver Herlinsbachweg 5	85 Jahre
13.09.1936	Dieterle, Maria Hofbauernweg 15	78 Jahre
13.09.1939	Jäger, Adolf Spitzbergweg 5	75 Jahre
13.09.1943	Eßlinger, Konrad Matthias Sulzbächle 2	71 Jahre
14.09.1937	Schillinger, Wilhelm Ippichen 18	77 Jahre
15.09.1926	Ickes, Jakob Mühlenstr. 10	88 Jahre
15.09.1928	Schmalz, Maria Franz-Disch-Str. 58	86 Jahre
15.09.1941	Petrovic, Jovanka Schulstr. 14	73 Jahre
16.09.1933	Müller, Martha Kleine Dammstr. 1	81 Jahre

*Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.*

## Schulen

### Unterrichtsbeginn an den Wolfacher Schulen nach den großen Ferien

An der **Herlinsbachschule (Grundschule Wolfach)** beginnt das neue Schuljahr am Montag, 15. September 2014 für die Klassen 2 – 4 um 8.35 Uhr. (Unterrichtsende 12.05 Uhr).

Die Erstklässler werden am Samstag, 20. September 2014 eingeschult. Die Einschulungsfeier beginnt um 09 Uhr in der Pausenhalle der Herlinsbachschule anschließend findet um 10.30 Uhr der Einschulungsgottesdienst in der kath. Kirche statt.

Die Eltern der zukünftigen Erstklässler werden zu einem Elternabend auf Mittwoch 17. September 2014 um 19.30 Uhr in die Herlinsbachschule eingeladen.

An der **Außenstelle Halbmeil** der Grundschule Wolfach ist der Schulbeginn für die Klassen 2-4 am Montag, 15. September 2014 um 8.30 Uhr (Unterrichtsende 12.05 Uhr). Die Einschulung der Erstklässler ist am Freitag, 19. September 2014 um 9.00 Uhr. Der Einschulungsgottesdienst findet gemeinsam mit den Wolfachern am Samstag, 20.09. um 10.30 Uhr in der kath. Kirche statt.

An der **Realschule Wolfach** beginnt der Unterricht am Montag, 15. September 2014 um 7.45 Uhr und endet um 12.05 Uhr. Die Einschulung der 5. Klassen erfolgt am Dienstag, 16. September 2014 um 8.30 Uhr in der Festhalle. Der Stundenplan für den 1. Schultag steht auf der Homepage.

An der **Förderschule Wolfach** beginnt der Unterricht am Montag, 15. September 2014 um 7.45 Uhr. (Unterrichtsende 12.05 Uhr). Die Einschulung der Diagnoseklasse findet statt am Freitag, 19. September 2014 um 11.00 Uhr.

### Graf-Heinrich-Schule Hausach-Wolfach

Unterrichtsbeginn für das Schuljahr 2014/2015



Der Unterricht beginnt für die Schülerinnen und Schüler der Graf- Heinrich- Schule am Montag, den 15. September

in **Hausach** um 8.30 Uhr und endet um 12.00 Uhr.  
in **Wolfach** um 8.35 Uhr und endet um 12.05 Uhr.

Dies gilt für die Klassen 2-9 mit Ausnahme der Klasse 5.

#### Einschulungs- und Begrüßungsfeiern:

Die **Einschulung der Erstklässler** findet am Samstag, den 20. September um 9.30 Uhr in der Aula der Graf-Heinrich-Schule statt. Den gemeinsamen Gottesdienst feiern wir am Freitag, den 19.9 um 18.00 Uhr in der Stadtkirche.

Die **Begrüßungsfeier für die Klassen 5** findet am Montag, den 15. September um 17.00 Uhr in der Aula der Graf-Heinrich-Schule in Hausach und in der Aula der Herlinsbachschule in Wolfach statt.

Der **Elternabend** für die Erstklässler findet am Donnerstag, den 18.9. um 19.30 in den jeweiligen Klassenzimmern statt.

**Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins Schuljahr 2014/2015!**

### Unterrichtsbeginn am Robert-Gerwig-Gymnasium in Hausach

Der Unterricht am Robert-Gerwig-Gymnasium Hausach beginnt für alle Klassen am Montag, dem 15. September 2014 um 9.20 Uhr und endet um 12.50 Uhr.

Die Klassen 6-10 treffen sich in ihren Klassenzimmern, die Klassen 11 in Physik 2 (Praktikum) und die Klassen 12 in der Gymnasiumshalle.

Gleichzeitig begrüßen wir am Montag, 15.09.2014 um 17.00 Uhr die Schülerinnen und Schüler der neuen Klassen 5 zusammen mit ihren Eltern in der Gymnasiumshalle.

## Kirchen

*Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach*

## Vereine



### Hüttendienst auf der Hohenlochenhütte

13.09. Christel Seelherr  
14.09. Hedwig und Alois Faist

### Sportliche Wanderung Schiltach – Teisenkopf – St. Roman - Wolfach

Eine sportliche Wanderung von Schiltach nach Wolfach unternimmt der Schwarzwaldverein Wolfach am Sonntag, 21 September. Treffpunkt ist um 09:15 Uhr in Wolfach am P&R-Platz zum Lösen der Fahrkarten. Um 09:36 Uhr fährt die OSB nach Schiltach. Von dort geht es über den Mittelweg zum Teisenkopf und weiter über Salzlecke und Kohlplatz nach St. Roman und von dort nach Wolfach. Die reine Gehzeit beträgt rund 7 Stunden, 800 Höhenmeter wollen bewältigt werden. Die Wanderer sollten über gute Kondition verfügen und Rucksackverpflegung sowie ausreichend Getränke mitnehmen. Die Leitung liegt bei Jürgen Schmider. Anmeldung unter Tel. 07834 6242.



### Der SWV Wolfach wanderte am Sonntag mit Lothar Lange am Bodensee – Lokführerstreik führte zu Zeitverlust

Am Samstag fuhren 22 Teilnehmer des Schwarzwaldvereins Wolfach mit der Schwarzwaldbahn an den Bodensee. Durch den Lokführerstreik fiel der Anschluss-Zug in Richtung Ludwigshafen aus, was für eine Stunde Verspätung sorgte. Beim Start in Ludwigshafen stießen mit Lothar Lange und einer Gruppe aus der Wolfacher Partnerstadt Kreuzlingen weitere 19 Personen hinzu, so dass eine stattliche Wandergruppe in Richtung Nenzingen loszog.

Bei strahlendem Sonnenschein und dem Blick auf den Überlinger See und Bodmann begann die Wanderung am See entlang und durchs Ried. Vorbei an Müllers Obstkiste mit Einkaufsmöglichkeit wurde in Espasingen, die Mittagsrast eingelegt. Anschließend verlief die Strecke immer an der Stockacher Aach entlang durch die Apfelplantagen über Wahlwies, bekannt durch das Pestalozzi-Kinderdorf nach Nenzingen.

Bestaunt wurden an der Aach der alte und große Baumbestand, unter anderem eine 300-jährige Eiche mit einem Umfang von 5,5 Metern. Zum Schluss wurde vorbei am Hexenbrunnen und durch eine Waldpartie Nenzingen erreicht, wo im Gasthaus Ritter die Schlusseinkehr abgehalten wurde, bevor der Zug in Richtung Kinzigtal die Wanderer zurück in die Heimat brachte. Zuvor bedankte sich Jochen Pilsitz bei Lothar Lange für die hervorragende Organisation und Wanderführung.

Bei der Verabschiedung gab Wanderführer Lothar Lange nach vielen Jahren und vielen wunderschönen Wanderungen in der Bodensee Region bekannt, dass dies altershalber seine letzte Wanderführung gewesen sei. Ein Konstanzer Teilnehmer der Wanderung habe jedoch zugesagt, diese Wanderungen in Zukunft zu führen.



### SPD Ortsverein Wolfach

#### SPD Familiennachmittag am 14.09.2014

Wie in jedem Jahr findet am letzten Sonntag in den Schulferien ab 14.30 Uhr der Familiennachmittag der SPD Wolfach im Flößerpark in Wolfach statt, zu welchem Ortsverein und Gemeinderatsfraktion recht herzlich einladen. Bei Kaffee und Kuchen und anschließendem Grillen wollen wir mit unseren Mitgliedern, Familienangehörigen, Freunden und Bekannten einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Interessante Gäste werden mit dabei sein.

Gesprächsstoff gibt es genug – die bevorstehende Bürgermeisterwahl in Wolfach wird dabei sicher ein Schwerpunktthema sein. Die Wolfacher SPD freut sich auf zahlreichen Besuch!



### Aufruf der Narrenzunft Wolfach

Die Freie Narrenzunft bittet die Wolfacher Bürgerinnen und Bürger um ihre Unterstützung. Die Zunft sucht historische Bilder und Dokumente. Diese werden für die „Närrischen Festspieltage“ (16.-18.01.2015) gebraucht. Die Bilder und Dokumente können am Montag, den 22. September ab 18 Uhr in der Narrenkammer in der Adlergasse abgegeben werden.

Zum 200-jährigen Jubiläum wird die Freie Narrenzunft Wolfach eine Festschrift mit dem Schwerpunkt „Fastnachtsspiele in Wolfach“ herausgeben. Da das Archiv der Freien Narrenzunft gleich zwei Mal dem Feuer zum Opfer gefallen ist (1892 Rathausbrand und 1947 Schlossbrand), sind historische Bilder und Dokumente leider rar.

Deshalb bittet die Zunft die Wolfacher Bevölkerung, private Fasnachts-Archive zur Verfügung zu stellen. Die geliehenen Bilder und Dokumente werden kopiert bzw. digitalisiert und teilweise auch für die Festschrift verwendet. Selbstverständlich können solche privaten Sammlungen auch an die Zunft gespendet werden. Die Freie Narrenzunft Wolfach hofft darauf, dass zahlreiche Bürgerinnen und Bürger diese Aktion unterstützen.

Kontakt: Narrenrat Jürgen Bachthaler (Tel: 07834-8686462).



Abschied nehmen hieß es für den FC Wolfach von den Spielerinnen und Spielern der irakischen Familie Balasini. Raed, Mani, Inas, Lawin und Hani haben als aktive Fußballer bzw. Fußballerinnen zwei Spielzeiten lang für den FC gespielt. Raed, mit seiner Physis aus dem Mittelfeld der C-Jugend nur schwer wegzudenken und auch als Torschütze erfolgreich, Mani, Meister mit den D-Junioren, Inas, legendäre Torfrau der ersten Mädchenmannschaft in der Geschichte des FC, Lawin, in der offensivfreudigen Mannschaft der F-Junioren oft der einzige, der den Bitten der Trainer, doch die Abwehr nicht komplett aufzugeben, nachkam und als Nesthäkchen Hani, der zwei Jahre lang mit den Bambini die Sportplätze und Hallen des oberen Kinzigtales kennenlernte und durch nichts aus der Ruhe zu bringen war. Dazu die beiden großen Schwestern Loren und Linda, die ihre jüngeren Geschwister zu vielen Spielen begleitet haben und sich mit Thekendiensten etc. in das Vereinsleben einbrachten. Sportlich waren die beiden im Handball und der Leichtathletik im TV Wolfach aktiv.

Nach zwei Jahren im Wolfacher Vor Langenbach siedelt die Familie jetzt nach Achern um, der FC hofft und wünscht, dass sich die Familie dort ebenso schnell integrieren können wie hier in Wolfach, Pfundskerle und -mädel wart/seid ihr allemal.

In Vertretung von Jugendleiter Ralf Neef überreichte Matthias Dorn der Familie in der Halbzeitpause des C-Junioren-Freundschaftsspiels gegen die SG Kaltbrunn einen Wimpel und ein Fotobuch mit den schönsten Erinnerungen an die sportliche Zeit hier in Wolfach.



von links nach rechts: Mani, Inas, Frau Balasini und Hani, Lawin und Raed

**Die nächsten Spiele:**

**Samstag, 13.09.**

**Jugend-Bezirkspokal:**

15:30 Uhr SG Schiltach B-Junioren - SG Elgersweier

15:30 Uhr SG Wolfach A-Junioren - SG Berghaupten

17:30 Uhr SV Steinach - FC Wolfach C-Junioren

**Herren-4. Spieltag:**

16:00 Uhr DJK Welschensteinach 2 - FC Wolfach 2

18:00 Uhr DJK Welschensteinach - FC Wolfach

**Skatclub Kirnbach**

Den ersten Preisskat der Saison 2014/2015 der im Rahmen des Sommerfestes des Rohölclubs Kirnbach gespielt wurde, gewann Helmut Huger, Lauterbach mit 2318 Punkten vor Manfred Wernet, Kirnbach 2189 Punkte und Hans Ruf, Hornberg 2027 Punkte.

Die Plätze vier bis sechs belegten Hermann Moser, Wolfach 1992 Punkte, Martin Hildbrand, Hardt 1918 Punkte und Willi Engisch, Haslach 1740 Punkte.

Der nächste Preisskat findet bereits am 19. September 2014 um 19:30 Uhr in der „Sonne“ Kirnbach statt. Alle Skatspieler sind recht herzlich willkommen.

**Club 71 St. Roman**

Zehn Hobby-Fußballmannschaften kämpften am Samstag und Sonntag auf dem Elmlisberg-Sportplatz um den Wanderpokal des Club 71 St. Roman. Auf zwei Gruppen verteilt spielten das Pussy-Team als einzige Damenmannschaft, der gastgebende Club 71, 2sekzig, Dynamo Galama (Schenkenzell), Walkenstein, Biesle Allstars (Halbmeil), KLÜ (Kameradschaft Langenbach-Übelbach), die Spielgemeinschaft Krone/Löns, der FC Mittelal und der FC Futsal.

Im Endspiel trafen die Spielgemeinschaft Krone/Löns und der FC Mittelal aufeinander. In dem rein Oberwolfacher Finale trafen Tobias Bonath per Kopfball und Timo Waidele nach einer Doppelpass-Kombination zum 2:0-Sieg für die Spielgemeinschaft Krone/Löns.

Club 71-Vorsitzender Werner Haas überreichte an die Spielgemeinschaft den Wanderpokal und als Sachpreis 50 Liter Bier. Das zweitplatzierte Mittelal erhielt 30 Liter Bier, die folgenden Mannschaften Sachpreise (Vesperkorb u.a.).

Organisiert hatte das Turnier der Sportausschuss des Club 71 mit Christian Haas, Martin Schmieder, Gustav Haas, Manfred Sum, Tobias Mantel und Thomas Dieterle sowie Diana Haas. Als Schiedsrichter waren Martin Schmieder und Gustav Haas neben weiteren Unparteiischen aus Reihen der teilnehmenden Mannschaften im Einsatz. Die Endspiele hatte Gustav Haas geleitet. Bei den fairen Spielen gab es keine roten Karten und keine Verletzungen. Die Siegerehrung nahm Clubvorsitzender Werner Haas vor.

Die Elf der Spielgemeinschaft Krone/Löns (hinten stehend) gewann beim Elmlisberg-Fußballturnier für Hobby-Mannschaften im Endspiel gegen Mittelal Oberwolfach mit 2:0 den vom Club 71 St. Roman ausgesetzten Wanderpokal.



**Touristische Informationen/  
Veranstaltungen**



**Tourist-Information Wolfach**

**Unsere Öffnungszeiten:**

**1. September bis 21. Dezember 2014:**

Montag - Freitag 09:00 - 12:30 Uhr

14:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag bis 18:00 Uhr

Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten im Bürgerbüro:

Samstag 10:00 - 12:00 Uhr

Pilgerstempel für die Jakobuswege erhalten Sie hier und im Hotel „Krone“, Hauptstraße 33.

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie auch in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4, geöffnet täglich von 09:00 - 17:00 Uhr.



Direktlink zur Unterkunftssuche auf der Webseite von Wolfach:

**Tourist-Information Wolfach**  
Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59

Mail : [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de), Internet: [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info)

**Museum im Schloss Wolfach**

**Heimatemuseum mit Flößerstube**

Ausstellung Eduard Trautwein vom 13.04. bis 5.10.2014. Neben Kohle- und Bleistiftzeichnungen sind Öl-, Pastellstift- und Pastellkreidebilder zu sehen. Geöffnet: Di., Do., Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr.

Gruppenführungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Anmeldung bei der Touristinformation Wolfach oder unter [margarete.dieterle@web.de](mailto:margarete.dieterle@web.de).

Eintrittspreise: 3 Euro, ermäßigt: 2 Euro. Für Mitglieder des Vereins Kultur im Schloss Wolfach freier Eintritt.

### Minigolfplatz Wolfach

18 Loch-Bahnenanlage  
 Birger Wellmann, Kinzigstr. 5 a  
 Eintritt: 2,50 EUR/, Kinder bis 16 Jahre: 1,50 EUR  
 mit Gästekarte 50 Cent ermäßigt  
 Öffnungszeiten:  
 bei schönem Wetter tägl. von 13 – 22 Uhr,  
 vom 05.07. bis 14.09.2014 von 11.30 – 22 Uhr.  
 Bei Regen geschlossen.  
 Gemütlicher Biergarten für die Stärkung zwischendurch.

### Mineralienhalde Grube Clara

Öffnungszeiten: 01.04. bis 31.10.2014,  
 Montag bis Samstag 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr,  
 1. Juli bis 7. Sept. 2014 auch Sonntag 10 Uhr bis 17 Uhr.

### Grünschnittplatz Wolfach

Jeden Samstag von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Keine An-  
 nahme von Rasenschnitt.

### Jede Woche in Wolfach

**Täglich:**  
**Ponyreiten auf dem Horberlehof**  
 Ponyreiten:  
**Infos unter** [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
 Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Montag:**  
**Seniorenkegeln**  
 Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

### Veranstaltungskalender

Bis 05.10.2014; 14:00 Uhr - 17:00 Uhr  
**Eduard-Trautwein-Ausstellung**  
 Kohle- und Bleistiftzeichnungen, Öl-, Pastellstift- und Pa-  
 stellkreidebilder. Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag,  
 Samstag, Sonntag von 14 - 17 Uhr, Gruppenführungen  
 auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, Anmeldung  
 bei der Tourist-Information Wolfach: Tel. 07834/835353  
 oder unter [margarete.dieterle@web.de](mailto:margarete.dieterle@web.de): Eintrittspreis: 3  
 Euro, ermäßigt: 2 Euro. Für Mitglieder des Vereins Kultur  
 im Schloss Wolfach freier Eintritt.  
 Museum im Schloss Wolfach

Do. 11.09.2014; 14.00 Uhr  
**Führung durch die Dorotheenhütte**  
 Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in  
 englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache  
 und auch anderen Sprachen möglich.  
 Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 11.09.2014; 20.45 Uhr  
**Nachtwächter und Nachtgeschichten**  
 Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang.  
 Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Füh-  
 rung: Ralf Ketterer. Dauer: ca. 70 Min. Anmeldung ist nicht  
 erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
 Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 13.09.2014; 08:00 Uhr - 12:00 Uhr  
**Wochenmarkt**  
 mit Produkten aus der Region  
 Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und  
 Pflanzen  
 Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 13.09. So. 14.09.2014  
**Schwarzwaldbahn Tage – Bahnhofsfest, mit Dampf auf ei-  
 ner der schönsten Gebirgsbahnen Europas**  
 Bahnhofsfest am Samstag von 11.00 Uhr - 18.00 Uhr, Sonn-  
 tag von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr  
 Lok-Parade mit Elektro- und Diesellokomotiven, Mode-  
 rierte Tunnelfahrten, Aktionen auf dem Schwarzwaldbahn-  
 Erlebnispfad, Möglichkeiten zur Stellwerksbesichtigung,  
 Bewirtung und musikalische Unterhaltung, Moderierte  
 Stadtrundfahrten im Mini Zug "Wasserfall-Express"  
 Dampfsonderzugfahrten. Die Fahrten gehen von Triberg  
 über St. Georgen zurück nach Triberg. Fahrtzeiten: Sams-  
 tag + Sonntag, Abfahrt: 11:10 Uhr - Ankunft: 12:30 Uhr,  
 Abfahrt: 13:10 Uhr - Ankunft: 14:30 Uhr, Abfahrt: 15:10  
 Uhr - Ankunft: 16:30 Uhr, Fahrpreis: Erwachsene: 10,-- €;  
 Kinder 5,-- €  
 Bahnhof Triberg

Sa. 13.09.2014; 11.30 Uhr  
**Segway-Panoramatour-Wolfach**  
 Nach einer kurzen Einweisung geht es lautlos schwebend  
 über Fahr- und Wanderwege zu den schönsten Aussichts-  
 punkten rund um Wolfach. Start + Ziel: Park & Ride, Bahn-  
 hof Wolfach, Dauer: ca. 2 Std. Fahrzeit + Pausen, Preise: Ab  
 5 Personen 69,00 Euro/Person  
 Ab 10 Personen 64,00 Euro/Person, Route: Siechenwaldweg  
 – Pavillon – Gesundheitsbrunnenweg – St. Jakob – Horben-  
 straße – Salomonweg – Schmelzegrün – Querung L 96 – Vor  
 Langenbach – Panoramaweg – Schlössleweg – Vor Burggra-  
 ben – Fahrrad-Bächle – Wolfalradweg – Vermessungsamts-  
 brücke – L 96 – Kirchstraße – Flößerpark – Hauptstraße –  
 Bahnhofstraße. Buchen telefonisch unter: Tel. 0174-9009054  
 oder Tourist-Information Wolfach, Hauptstr. 41, 77709 Wolf-  
 ach, Tel. 0 78 34 83 53 53, [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de). Das ist im  
 Preis enthalten: geführte Fahrt mit Segways, Segways wer-  
 den leihweise zur Verfügung gestellt, leihweise einen Helm  
 (Pflicht), leihweise eine Sicherheitsweste (Pflicht bei  
 schlechtem Wetter). Sonstiges: Mindestteilnehmerzahl: 4  
 Personen pro Tour. Sofern zwei Tage vorher die Mindestteil-  
 nehmerzahl nicht erreicht ist, wird die Tour abgesagt. Gut-  
 schein behalten ihre Gültigkeit, Sie können kostenlos um-  
 buchen, oder bereits bezahlte Beträge werden zurückerstat-  
 tet. Maximale Teilnehmerzahl: 10 Personen pro Tour. Teil-  
 nahmevoraussetzungen: Mindestalter 15 Jahre. Mindest-  
 voraussetzung: Mofa-Führerschein. Das Tragen eines Hel-  
 mes und einer Sicherheitsweste (bei schlechtem Wetter)  
 sind Pflicht. Beides wird kostenfrei zur Verfügung gestellt.  
 P & R Platz, 77709 Wolfach

Sa. 13.09.2014; 20.45 Uhr  
**Nachtwächter und Nachtgeschichten**  
 Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang.  
 Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Füh-  
 rung: Ralf Ketterer. Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht  
 erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
 Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 13.09.2014; 21:00 Uhr  
**Konzert mit der Band Sir Price**  
 Pop, Rock, Soul, Funk und Blues  
 Peter, Matthias und Ralf geben sich die Ehre. In gruselig-  
 gnadenloser "Vincent Price" Manier mixt dieses Trio einen  
 unwiderstehlichen Surprise Cocktail, der das Publikum  
 genauso überrascht wie die Musiker selbst. Denn das Mot-  
 to dieser drei VBM (Vollblutmusiker) lässt keine Grenzen  
 zwischen den Stilen zu: "Geht nicht" gibt's nicht! Da wer-  
 den Popsongs zu Barjazz-Nummern, Jazz-Ikonen als Pün-  
 ker verkleidet, Funk'n-Soul-Klassiker aufs Country-Pferd  
 gesetzt oder umgekehrt (eben "ANDERSCOVER" halt). "Sir  
 Price" ist das spannende Live-Paket für Leute, die sich ger-  
 ne überraschen lassen, sich bewegen wollen und Humor  
 haben. Musikalität, Groove und Spielwitz sind die Zutaten  
 dieses Rock-Trios, das keine musikalischen Tabus kennt  
 und sich einen Freiraum auf die Bühne transportiert, der  
 immer wieder spontane Aktionen zulässt.  
 Petras Inn, 77709 Wolfach

So. 14.09.2014; 11.00 Uhr

### Schlosshofkonzert der Trachtenkapelle Kirnbach

Die Trachtenkapelle Kirnbach tritt in ihrer schmucken Bollenhuttracht auf.

Bei Regen findet das Konzert in der Schlosshalle statt. Der Eintritt ist frei.

Schlosshof, 77709 Wolfach

So. 14.09.2014; 14.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Mo. 15.09.2014; 11.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Mi. 17.09.2014, 08.00 Uhr - 12.00 Uhr



### Wochenmarkt

mit Produkten aus der Region  
Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und Pflanzen  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Do. 18.09.2014; 14.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 18.09.2014; 20.00 Uhr

### Chorkonzert des MGV Liederkrans Wolfach

Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei.

Kurgarten Hotel, 77709 Wolfach

Do. 18.09.2014; 20.45 Uhr

### Nachtwächter und Nachtgeschichten

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang.

Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Kurt Maurer. Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.

Marktplatz, 77709 Wolfach

Fr. 19.09.2014; 20.00 Uhr

### Eine Reise durch die Milchstraße

Sternbeobachtung mit dem Teleskop

Im August und September besteht die Möglichkeit, von unserer Erde aus die sommerliche Milchstraße bewundern. Mit dem bloßen Auge ist nur ein schwach leuchtendes Band zu sehen. Durchs Fernrohr betrachtet zeigen sich jedoch Myriaden von Sternen, an manchen Stellen ballen sie sich zu Sternhaufen, teils in kosmische Gasnebel eingehüllt. Diese Sternpracht mit eigenen Augen durchs Teleskop zu betrachten ist unglaublich faszinierend, besonders an einem dunklen, von Lichtquellen weitgehend ungestörten Platz. Auf den Höhen der Grub gibt es eine solche Möglichkeit. Hobbyastronom Franz Schmalz wird dort sein Teleskop aufbauen und Sie mitnehmen auf seine Reise durch die Milchstraße.

Bei schlechter Witterung wird Franz Schmalz in den Lesesaal des Rathauses ausweichen. Mit Bildern über die Faszination seines sehr außergewöhnlichen Hobbys gibt er dabei einen Einblick in die Geschichte und Entwicklung der Astronomie. Treffpunkt: Festplatz Moosenmättle. Bei schlechter Witterung im Lesesaal des Rathauses. Maximal 20 Teilnehmer. Führung: Franz Schmalz, Wetterbeobachter des DWD und Hobbyastronom, Dauer: 2 Stunden, Kosten: 5,00 € pro Person, Anmeldung: bis zum Vortag, 17.00 Uhr in der Tourist-Information Wolfach.

Festplatz Liefersberg, 77709 Wolfach - Kirnbach

Sa. 20.09.2014, 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

### Wochenmarkt

mit Produkten aus der Region

Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst; Gemüse und Pflanzen

Marktplatz; 77709 Wolfach

Sa. 20.09.2014, 09.00 Uhr

### Erlebnis Nationalpark Schwarzwald, Bannwald "Wilder See"

Exkursion durch den ältesten Bannwald Deutschlands Begleiten Sie uns zu einem der schönsten Gebiete des nördlichen Schwarzwaldes: dem Nationalpark Schwarzwald. Von den "Grinden" wandern wir hinunter zum "Wilden See", einem über hundertjährigen Bannwald. Erleben Sie die einmalige Atmosphäre entstehender Wildnis. Wissenswertes zur Waldökologie und den hier lebenden Tiere und Pflanzen sowie die bewusste sinnliche Wahrnehmung einer einmaligen Waldstimmung wird Ihnen vermittelt. Gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung sowie Rucksackverpflegung sind Voraussetzung. Auch eine leichtere Route wird angeboten. Treffpunkt: P & R, Uhrzeit: 9.00 Uhr zur Abfahrt in Fahrgemeinschaften. Rückkehr ca. 18.00 Uhr. Führung: Naturschutzzentrum Ruhestein.

Kosten: 9,00 Euro + Fahrtkosten (werden aufgeteilt). Kinder bis 12 Jahre frei. Anmeldung: Tourist-Information Wolfach, bis Donnerstag, 17.00 Uhr.

Treffpunkt: P & R Platz; 77709 Wolfach

Sa. 20.09.2014; 09.00 Uhr - 15.00 Uhr

### Kürbismarkt Landfrauenverein Wolfach/Oberwolfach

Hier werden Kürbisse und regionale Produkte aus Küche und Keller angeboten.

Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 20.09.2014, 11:30 Uhr

### Segway-Panoramatour-Wolfach

Nach einer kurzen Einweisung geht es lautlos schwebend über Fahr- und Wanderwege zu den schönsten Aussichtspunkten rund um Wolfach. Start + Ziel: Park & Ride, Bahnhof Wolfach, Dauer: ca. 2 Std. Fahrzeit + Pausen, Preise: Ab 5 Personen 69,00 Euro/Person

Ab 10 Personen 64,00 Euro/Person; Route: Siechenwaldweg - Pavillon - Gesundheitsbrunnenweg - St. Jakob - Horbenstraße - Salomonweg - Schmelzgrün - Querung L 96 - Vor Langenbach - Panoramaweg - Schlössleweg - Vor Burggraben - Fahrrad-Bächle - Wolftalradweg - Vermessungsamtsbrücke - L 96 - Kirchstraße - Flößerpark - Hauptstraße - Bahnhofstraße. Buchen telefonisch unter: Tel. 0174-9009054 oder Tourist-Information Wolfach, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 83 53 53, wolfach@wolfach.de.: Das ist im Preis enthalten: geführte Fahrt mit Segways, Segways werden leihweise zur Verfügung gestellt, leihweise einen Helm (Pflicht), leihweise eine Sicherheitsweste (Pflicht bei schlechtem Wetter). Sonstiges: Mindestteilnehmerzahl: 4 Personen pro Tour. Sofern zwei Tage vorher die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht ist, wird die Tour abgesagt. Gutscheine behalten ihre Gültigkeit, Sie können kostenlos umbuchen, oder bereits bezahlte Beträge werden zurückerstattet. Maximale Teilnehmerzahl: 10 Personen pro Tour. Teilnahmevoraussetzungen: Mindestalter 15 Jahre. Mindestvoraussetzung: Mofa-Führerschein. Das Tragen eines Helmes und einer Sicherheitsweste (bei schlechtem Wetter) sind Pflicht. Beides wird kostenfrei zur Verfügung gestellt.

P & R Platz; 77709 Wolfach

Sa. 20.09. - So. 21.09.2014, 18.00 Uhr

### Schlachtfest Freiwillige Feuerwehr Wolfach

Die Freiwillige Feuerwehr Wolfach lädt zum traditionellen Schlachtfest ein. Am Sonntag ab 11 Uhr. Aus der Tradition der Hausschlachtungen heraus entwickelte die Feuerwehr das Schlachtfest. Auf der Speisekarte angeboten wird alles, was auch früher schon zur sog. Metzelsuppe gehörte. Feuerwehrgerätehaus Wolfach; 77709 Wolfach

Sa. 20.09.2014; 20.45 Uhr

**Nachwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Kurt Maurer. Dauer: ca. 70 Min.: Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei. Marktplatz; 77709 Wolfach

So. 21.09.2014, 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich. Dorotheenhütte; 77709 Wolfach

**Freiwillige Feuerwehr Wolfach  
– Abteilung Kinzigtal – Wolfach-Halbmeil**



Wir laden alle Freunde der Freiwilligen Feuerwehr  
– Abt. Kinzigtal – recht herzlich zu unserem

# Schlachtfest

**am 27. und 28. September 2014**  
in die Pausenhalle der Grundschule Halbmeil ein.

Es erwartet Sie folgendes Programm:

---

**■ Samstag, 27. September 2014**

ab 18.00 Uhr **Schlachtplatte mit Bewirtung**  
**Gemütliches Beisammensein mit Unterhaltungsmusik**  
**Große Tombola**                      Eintritt frei

---

**■ Sonntag, 28. September 2014**

ab 10.30 Uhr **Frühschoppen**

ab 11.30 Uhr **Schlachtplatte**

nachmittags **Kaffee und Kuchen**  
bei Unterhaltungsmusik

**■ Kinderprogramm am Sonntag**  
**ab 10.00 Uhr**  
Unser Motto: „Feuerwehr und Kinder“ –  
Wettsspritzen und Feuerwehrauto-Fahren.

**ab 11.00 Uhr**  
Segway-Parcours... Viel Spaß!

**Auf Ihren Besuch freut sich die**  
Freiwillige Feuerwehr – Abt. Kinzigtal –



# Duchtlinger Hördöpfeltäsch

mit Genuss-Führung

## Singen-Hohentwiel- Hohenkrähen-Mägdeberg

### am 14. Sept.



Neu  
Keine Voranmeldung erforderlich

Treffpunkt: Bahnhof Hausach, 8.00 Uhr

Ankunft beim Fest ca. 15 Uhr

Abfahrt vom Fest an den  
Bahnhof Singen 17.35 Uhr

Rückkehr in Hausach 19.38 Uhr

Wolfach – Hausach  
Fahrgemeinschaften  
Treff: P+R 7.40 Uhr



Gemütliche Tour  
Beim Hohentwiel auf 400 m  
Wegstrecke, etwas steil ansteigend!  
Sonst keine großen Steigungen





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Wolfach e. V.

[www.drk-ov-wolfach.de](http://www.drk-ov-wolfach.de)

#### Das Rote Kreuz trifft sich zum Heimabend

am Freitag, den 11.09.14 trifft sich der DRK Ortsverein um 19.30 Uhr im DRK-Depot beim Feuerwehrhaus zum Heimabend.

Auf dem Programm steht eine Übung mit den Geräten am Depot. Es wäre toll, wenn möglichst alle kommen können. Die Heimabende des DRK bieten auch die Gelegenheit die erste Hilfe aufzufrischen und sich im Verein mit Gleichgesinnten zur Treffen. Schauen Sie mal bei uns rein. Für die vielfältigen Aufgaben sucht der Ortsverein in Wolfach immer aktive Helfer. Die ständige Weiterbildung in Erster Hilfe kann auch im beruflichen und privaten Umfeld nützlich sein. Außerdem kommt auch das Gesellige im Verein nicht zu kurz.

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

Am Samstag, den 20. September findet in der Innenstadt der Stadt Wolfach der traditionelle Kürbismarkt der Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach mit vielen Ständen und Aktionen statt. Hierzu suchen wir noch Helferinnen und Kuchenbäckerinnen. Bitte meldet euch bald möglichst bei unserer zweiten Vorsitzenden Annerose Dieterle, Tel: 07834-859082

#### Malaktion der Landfrauen

male uns ein Bild  
zum Thema

**Herbstzeit-  
Drachenzzeit**



Abgabe des Bildes:  
am 20. September 2014  
beim Kürbismarkt in Wolfach  
von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf eure Bilder

Die Bilder werden nicht mehr zurückgegeben

[www.landfrauen-wolfach-oberwolfach.de](http://www.landfrauen-wolfach-oberwolfach.de)

#### Initiative Eine Welt / Weltladen

##### Vielleicht passen wir zusammen

Wenn Sie sich für das Leben in den Ländern des Südens interessieren, wenn Sie etwas Konkretes gegen die Ungerechtigkeit in der Welt tun wollen, wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben und dann auch noch alle zwei bis drei Wochen an einem Vor- oder Nachmittag Zeit haben, dann sind das die besten Voraussetzungen für ein Engagement im Weltladen.

Damit die Mitglieder unseres ehrenamtlichen Ladenteams nicht überfordert werden, suchen wir dringend „neue Gesichter“, die dazu beitragen wollen, dass Menschen in den Ländern des Südens eine Perspektive erhalten. Wir freuen uns über den 16jährigen Schüler genauso wie über die Hausfrau oder die Rentnerin.

Wir laden Sie ein: Schauen Sie mal in unserem Weltladen in der Wolfacher Vorstadtstraße 45 vorbei. Machen Sie quasi eine Reise um die Welt durch unser großes Sortiment. Reden Sie mit unseren Verkäuferinnen. Und wenn Sie uns dann gerne unterstützen wollen, dann können wir miteinander „ins Geschäft kommen“. Informationen zu unserer Arbeit erhalten Sie übrigens auch unter [www.weltladen-kinzigtal.de](http://www.weltladen-kinzigtal.de) oder bei Gerhard Schrepp, Tel. 07834 / 867833.

##### Handys sind wertvolle Rohstofflager

Schon nach ein, zwei Jahren ersetzen wir unsere Tablets, Smartphones und Laptops. Altgeräte werden über den Restmüll entsorgt oder in die Schublade gelegt. Viel Elektroschrott gelangt nach Afrika, wo er auf Müllhalden landet und unter primitivsten, höchst gesundheitsschädlichen Bedingungen auseinandergenommen, häufig auch einfach nur verbrannt wird – auch von Kindern.

In deutschen Schubladen schlummern etwa 106 Millionen Handys mit einem Rohstoffwert von fast 100 Millionen Euro; sie sind wertvolle Rohstofflager. Die Althandys können aber häufig weiter verwendet oder fachmännisch recycelt und die Rohstoffe wieder genutzt werden. Ihre alten, nicht mehr benutzten Handys können Sie gerne im Weltladen abgeben. Wir leiten Sie an die Deutsche Umwelthilfe weiter, die in Kooperation mit der Telekom für das Recycling oder die Weiterverwendung der Geräte sorgt.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: [bettina.dold@reiff.de](mailto:bettina.dold@reiff.de)

#### Zustellprobleme und Aboservice:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

# WOLFACH

## OBERWOLFACH

### Kindersommer

Das Glück dieser Erde....



.....liegt auf dem Rücken der Pferde. Insgesamt 3 Termine bietet Martina Faist vom Landeckhof für die Kinder dieses Jahr an.

Mit den vielen Tieren auf dem Hof konnten die 20 Kinder wieder eine tolle Zeit erleben. Martina Faist und ihr Team zeigten und erklärten alles rund ums Pferd. Die Kinder durften die Pferde striegeln, die Hufe putzen und nach getaner Arbeit natürlich auch reiten.

#### Den Rittern auf der Spur

Das Team der Katholischen Öffentlichen Bücherei Oberwolfach konnte 13 Kinder begrüßen. Zunächst durften die Kinder sich als Ritter oder Burgfräulein verkleiden, bevor die Betreuer mit ihnen eine kleine Wanderung zum Schloßle unternahmen.



Unterwegs gab es viel Interessantes zum Leben auf einer Burg zu erfahren. Es wurden Geschichten von Gräfinnen, bösen Geistern und mutigen Rittern erzählt.



Beim Schloßle angekommen, konnten sich die Kinder in verschiedenen Spielen „Silbertaler“ verdienen und sich im Bogenschießen üben. Zum Abschluss gab es für alle ein „Rittermahl“ mit Getränken und Gebäck.

#### Ein Nachmittag im Wald

Die Förster Klaus Dieterle und Patrick Kallus und ihre beiden Helfer begrüßten 17 Kinder zur Waldolympiade bei der Kreuzsattelhütte. Bei tollen Spielen konnten die Kinder ihr Wissen über die Lebensgemeinschaft Wald erweitern, spielen, erforschen und jede Menge Spaß haben.



Zunächst wurden 4 Mannschaften gebildet. Bei einem Ratspiel erhielt jede Gruppe einen Namen – Wiesel, Eichhörnchen, Buntspechte und Hirsche.



Geschicklichkeit und Teamarbeit war gefragt. Beim Wassertragen im Becher auf dem Helm musste ein Geländeparcours bewältigt werden. Dabei galt es für die Gruppe in einer bestimmten Zeit möglichst viel Wasser in einem Eimer zu sammeln.



Die Zeit läuft. Möglichst schnell müssen beim Natur-Puzzle die Aststücke der diversen Baumarten richtig zusammengefügt werden. Nach so einem erlebnisreichen Nachmittag freuten sich die Kinder über gegrillte Würstchen und Getränke. Förster Markus Schätzle hatte dafür gesorgt, dass die Kinder ihren Hunger und Durst stillen konnten.

## Kirchen

### **Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“**



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
 Oberwolfach: St. Bartholomäus mit St. Marien  
 Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970  
 E-Mail: pfarramt@kath-wolfach.de  
 Homepage: www.kath-wolfach.de

**Einladung zu den Gottesdiensten vom 13.09. bis 21.09.2014**

#### **Samstag, 13. September**

##### **HEILIGER JOHANNES CHRYSOSTOMUS**

13.30 Uhr In der Schlosskapelle: Trauung von Alexandra Firner und Felix Röing.  
 19.00 Uhr In St. Roman: Sonntagvorabendmesse. -Kollekte Welttag der Kommunikationsmittel. Hl. Messe f. Konrad u. Rosa Armbruster. Gedenken an Johannes u. Helena Sum; Andreas u. Theresia Dieterle.

#### **Sonntag, 14. September – KREUZERHÖHUNG**

##### **Kollekte -Welttag der Kommunikationsmittel-**

8.15 Uhr In St. Marien: Amt. Hl. Messe für Karl Echle. Gedenken an Herbert Armbruster u. verst. Angeh.; Karl Dieterle; Herbert, Hermann u. Antonia Armbruster u. verst. Angehörige.  
 10.00 Uhr In St. Laurentius: Amt.  
 10.00 Uhr Im Gemeindehaus: Kinderwortgottesfeier.  
 11.15 Uhr In St. Laurentius: Tauffeier für Frieda Gude-lius; Jana Sophie Waidele; Tabea Binder.

#### **Montag, 15. September – GEDÄCHTNIS DER SCHMERZEN MARIENS**

20.00 Uhr In St. Laurentius: Gebetskreis.

#### **Dienstag, 16. September - HEILIGER KORNELIUS**

In St. Marien: Keine Abendmesse.

#### **Mittwoch, 17. September – HEILIGE HILDEGARD VON BINGEN**

8.00 Uhr In der Schlosskapelle: Gemeinschaftsmesse der Frauen. Gestiftete Jahrtagsmesse für Hedwig Meyer.  
 15.00 Uhr Im Joh.-Brenzheim: Hl. Messe für die Verstorbenen der Familien Effner/Gareis.  
 20.00 Uhr Im Gemeindehaus: Gemeinsamer Ausschuss der SE.

#### **Donnerstag, 18. September - HEILIGER LAMBERT**

19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Abendmesse.  
 20.00 Uhr Haus d. Pfarrgemeinde: PGR-Sitzung.

#### **Freitag, 19. September – HEILIGER JANUARIUS**

8.00 Uhr In der evang. Kirche: Schulanfangsgottesdienst der KL. 5 WRS/FÖS/RS.  
 9.00 Uhr In der evang. Kirche: Schulanfangsgottesdienst der Kl. 2-4GS+Dino-Kl. FÖS.  
 8.45 Uhr In St. Bartholomäus: Schulanfangsgottesdienst der Wolfalterschule.  
 16.15 Uhr Parkinsonklinik: Wortgottesfeier.  
 19.00 Uhr In St. Laurentius: Abendmesse.

#### **Samstag, 20. September**

9.30 Uhr In St. Bartholomäus: Einschulungsgottesdienst.  
 10.30 Uhr In St. Laurentius: Einschulungsgottesdienst.  
 14.00 Uhr In St. Marien: Trauung von Delia Harter und Jannik Hamann.  
 19.00 Uhr In St. Laurentius: Sonntagvorabendmesse. Hl. Messe für Emma Springmann u. verst. Angehörige. Gedenken an Jean-Paul Kauss u. Fam. Riehl/Schaeffer; Hermann Heizmann, Talblick; Luise u. Rudolf Mayer; Maria Dieterle; Philipp u. Cäcilia Sum und Frieda Gansler; Albert Mayer u. verst. Angehörige; Berta Armbruster, Holzlege (gest.)

#### **Sonntag, 21. September – 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8.15 Uhr In St. Roman: Amt. Hl. Messe für Anton u. Rosa Haas. Gedenken an Erwin Schillinger; Adolf, Franz u. Pauline Haas; Johann Baptist Gebele (gestiftet).  
 10.00 Uhr In St. Bartholomäus: Amt.  
 10.00 Uhr In St. Bartholomäus: Kinderwortgottesfeier.  
 11.15 Uhr In St. Bartholomäus: Tauffeier für Nils Dieterle; Emil Selo; Matti Vincent Schmider.

#### **Die nächsten Tauftermine**

##### **Wolfach, St. Laurentius:**

Samstag, 22.11.2014 um 17.30 Uhr.

Sonntag, 14.09./ 07.12.2014 um 11.15 Uhr.

##### **Oberwolfach, St. Bartholomäus:**

Samstag, 18.10./08.11./ 06.12.2014 um 17.30 Uhr.

Sonntag, 21.09.2014 um 11.15 Uhr.

##### **Oberwolfach, St. Marien**

##### **St. Roman:**

Nach Rückfrage

**Taufgespräche:**

Montag, 15.09.;06.10.; 03.11.2014  
 Donnerstag, 27.11.2014

**Bitte melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro.**

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach: Öffnungszeiten:**

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 - 18.00Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach: Öffnungszeiten:**

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00 -17.30 Uhr.

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr;  
 Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

**Rosenkranz**

**In St.Laurentius:** 40 Minuten vor der Abendmesse.

**In St.Bartholomäus:** Sonntags um 18.00 Uhr.

**In St.Marien:** Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St.Roman:** Eine halbe Stunde vor der Hl.Messe.

**Kath. Frauengemeinschaft Wolfach, Gruppe II, (Gretel)**

**Hier die Infos für unsere Fahrt nach Mannheim am Donnerstag, 18. September 2014.**

Abfahrt Wolfach: 10.22 Uhr

Abfahrt Hausach: 10.35 Uhr

In Karlsruhe steigen wir um und sind dann um 13.18 Uhr in Mannheim. Herr Lothar Edinger, ein lieber Bekannter von mir, holt uns ab und führt uns in der Kirche St. Bernhard. Anschließend haben wir noch Zeit für einen Bummel oder zu einer Einkehr.

Abfahrt in Mannheim: 17.40 Uhr; Ankunft in Hausach: 20.17 Uhr.

Für die Hinfahrt bitte Verpflegung mitnehmen, da vor der Führung in der Kirche keine Essenspause eingeplant ist.

Wir fahren mit dem Baden-Württemberg-Ticket, daher Anmeldung bei mir bis Montag, 15. September.

Telefon: 07831/966 504. Solltet ihr noch Fragen haben, so könnt ihr mich gerne anrufen.

Mit herzlichen Grüßen, Gretel.

**Weltladen lebt durch Ehrenamt**

Der Weltladen sucht Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren wollen; die den Fairen Handel fördern und Kleinbauern und Handwerkern in den Ländern des Südens zu einer Zukunftsperspektive verhelfen wollen; die vielleicht Freunde daran haben, hochwertigen Kaffee, Reis oder Gewürze verkaufen zu können ebenso wie ungewöhnliche, aber kreative Produkte wie Taschen aus Moskitonetzen; die gerne in Kontakt mit anderen sind und dafür einmal wöchentlich oder 14täglich 3-4 Stunden Zeit haben.

Die Ladengruppe – bestehend aus Rentnerinnen, Hausfrauen und auch Berufstätigen – würde sich über Zuwachs freuen; auch ältere Schüler können mitmachen sie erhalten für ihr Engagement eine Bescheinigung. Wer sich interessiert, kann sich im Weltladen, bei Inge Joos (Tel. 6992), Gerhard Schrempf (Tel. 867833) oder über [www.weltladen-kinzigtal.de](http://www.weltladen-kinzigtal.de) melden.

**„Innehalten – orientieren – aufbrechen...“ – Wegstationen**

Unter diesem Titel lädt das kath. Dekanat Offenburg-Kinzigtal zum herbstlichen Ü-30-Gottesdienst am Samstag, 27. September um 19 Uhr nach St. Martin Offenburg ein. Musikalisch wird der Gottesdienst mit neuen Liedern aus dem neuen Gotteslob gestaltet werden, in dem sich manch modernes Liedgut entdecken lässt.



**Caritas-Sammlung**  
 20. - 28. September 2014

Hier und jetzt helfen.

Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e.V.


**Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig,**

**Kirchplatz 5, 77709 Wolfach**

Tel. 07834/295, Fax: 07834/4970,

E-mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)

**Pfarrer Benno Gerstner - Gemeindeferentin Ulrike Faulhaber**

**Diakon Willi Bröhl: privat: 867935 homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)**

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**KIRCHENBUS:** Abfahrt Halbmeil und Vor Langenbach um 9.20 Uhr; am Straßburgerhof/Parkinsonklinik um 9.30 Uhr.

**SPENDENKONTO FÜR ST.LAURENTIUS:** Kath.Kirchengemeinde Wolfach, Sparkasse Wolfach; BIC: SOLADES1WOF IBAN: DE60664527760000018863.

**SPENDENKONTO FÜR ST.BARTHOLOMÄUS:** Kath. Kirchengemeinde Oberwolfach, bei Sparkasse Wolfach, BIC: SOLADES1WOF; IBAN: DE07664527760000019720.

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
 Tel. 07834/382, Fax 07834/869370

**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

**Freitag, 12.09.2014**

16.15 Uhr halbstündige Andacht im Andachtsraum der Parkinsonklinik

**Sonntag, 14.09.2014**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß mit Taufe von Kevin Eifert und Maximilian und Felix Ilg gleichzeitig Kindergottesdienst + Kigo-Mäuse  
 Herzliche Einladung auch zum Schnuppern!

**Mittwoch, 17.09.2014**

15.30 Uhr bis

17.00 Uhr Konfirmanden-Stunde im ev. Gemeindezentrum

**Sonntag, 21.09.2014**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Präd. Gottfried Zurbrügg

**Sonntag, 28. September 2014****Gemeindefest und Jubelkonfirmation****10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß mit Abendmahl**

Das Gemeindefest, das wir zusammen mit dem Brenzheim feiern, steht dieses Jahr im Zeichen des 20-jährigen Jubiläums des Brenzheims.

Neben Mittagessen, Kaffee und Kuchen wird auch ein Kinderprogramm vorbereitet.

Hierzu benötigen wir noch Kuchenspenden. Bitte die Kuchen einfach zum Gemeindefest mitbringen und beim Kuchenteam um Ursula Sieder abgeben. Tel Frau Sieder 4031.

Vielen Dank!



**Friedenskapelle  
Bad Rippoldsau**

Samstag, 13.09.14 um 16.00 Uhr und  
Samstag, 11.10.14 um 16.00 Uhr jeweils Gottesdienst mit  
Pfr. Voß mit Abendmahl



**Evangelisches  
Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
www.ev-kirche-kirnbach.de

**Sonntag, 14.09.**  
09.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Voß

**Mittwoch, 17.09.**  
15.30 Uhr erste Konfirmandenstunde im evangelischen  
Gemeindezentrum in Wolfach

**Samstag, 20.09.**  
14.30 Uhr Trauung von Anja Wolber und Michael Heitz-  
mann, Obere Bahnhofstraße 13

**Sonntag, 21.09.**  
10.15 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Gottfried Zur-  
brügg  
10.15 Uhr Kindergottesdienst im alten Rathaus

**Seniorenfahrt der Kirnbacher Senioren**  
Die erste Seniorenfahrt nach der Sommerpause findet am  
**Donnerstag, den 11. September** statt. Die Fahrt geht über  
Schiltach-Bahlingen-Hechingen nach Trochtelfingen. Füh-  
rung durch die Gläserne Produktion mit Nudelwelt ALB-  
GOLD, Kaffeepause im Cafe „Sonne“ in Trochtelfingen.  
Anschließend geht es auf den Landmarkt. Möglichkeit zum  
Einkauf. Ca. um 17.30 Uhr Rückfahrt nach Kirnbach mit  
Einkehr in einer einheimischen Gaststätte. Abfahrt ist um  
12.00 Uhr an der Kirnbacher Kirche mit Zustiegemöglich-  
keiten talabwärts Anmeldungen nimmt Frau Hilde Aberle  
vom Morgethof, Tel: 07834-9679 entgegen.



**Neupostolische Kirche Wolfach**

**Sonntag, 14.09.2014**  
09:30 Uhr Gottesdienst in Haslach  
10:30 Uhr Jugendgottesdienst in Obern-  
dorf, Kleiner Jugendtag

**Mittwoch, 17.09.2014**  
20:00 Uhr Gottesdienst

**Jehovas Zeugen**

**Freitag**  
19.15 Uhr: Bibelkurs wie man Jehova Gott näher kommen  
kann:  
Thema: „Was können wir tun, wenn uns die Art  
und Weise, wie Jehova Gott Gerechtigkeit übt,  
vor ein Rätsel stellt?“ – Micha 7:7

19.50 Uhr: Theokratische Predigt diensts chule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufen-  
der Kurs im Vermitteln der biblischen Bot-  
schaft.

**Sonntag**

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Eine weltweite Bruderschaft in einer  
Zeit des Unheils bewahrt“ – 1. Petrusbrief 2: 17

10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium Thema: „Jehovas Volk  
lässt von Ungerechtigkeit ab“ – 2. Timotheus-  
brief 2: 19

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in  
Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte  
Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07833 - 1895  
Jehovas Zeugen im Internet: www.jw.org

**Aus dem Kreisgeschehen**

**Mitteilungen**



**Landratsamt Ortenaukreis**

**Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen**  
Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-  
Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die vierte  
Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-  
Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturel-  
len Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuel-  
len Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen  
gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

**Am 18. September finden folgende Veranstaltungen statt:**

**Kräutervielfalt**  
Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bau-  
erngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und  
wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können.  
Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht  
fehlen. Beginn: 17 Uhr, Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2,  
Nordrach. Kosten 15 Euro. Anmeldung unter 07838 / 663.  
Festes Schuhwerk erforderlich.

**Kulinarische Entdeckungsreise durch Lahr – Ein mediter-  
raner Streifzug**  
Kulinarische Geschmacksreise mit einer feinen Auswahl  
an Lahrer Geschichten und Episoden. Anmeldung unter  
07821 / 91 00 128. Beginn 18 Uhr, Kosten 38 Euro. Treff-  
punkt: Rathausplatz, Bürgerbüro

**Altmedikamente richtig entsorgen**  
Altmedikamente gehören im Ortenaukreis nicht in die  
Graue Restmülltonne. Sie können bei der Problemstoff-  
sammlung kostenlos abgegeben werden. Diese beginnt  
wieder nach der Sommerpause ab dem 15. September  
2014.

Hintergrund dieser von anderen Landkreisen abwei-  
chen den Regelung ist die Tatsache, dass im Ortenaukreis der  
Inhalt der Grauen Restmülltonne nicht in Müllverbren-  
nungsanlagen beseitigt, sondern in der Mechanisch-Biolo-  
gischen Abfallbehandlungsanlage (MBA) in Ringsheim be-  
handelt und verwertet wird.  
Hierbei wird der Abfall nach einer mechanischen Vorbe-  
handlung, bei der Wert- und Störstoffe aussortiert werden,  
zunächst mit Wasser vermischt und dann einem Gärverfah-  
ren zur Biogaserzeugung unterzogen. Bei dieser hoch effi-  
zienten Verwertung des Hausmülls könnten Altmedika-  
mente mit Wasser vermischt und deren Inhaltsstoffe darin  
gelöst werden. Einmal im Wasser gelöst, können manche  
Medikamenteninhaltsstoffe in den Kläranlagen nur teil-  
weise oder auch gar nicht aus dem Wasser entfernt werden

und so zu Gewässer- und Bodenbelastungen führen. Aus diesem Grund dürfen Altmedikamente auch nicht in den Ausguss oder die Toilette gekippt werden.

„Aus Vorsorgegründen ist daher der beste Entsorgungsweg für Altmedikamente die kostenlose Abgabe bei einer der vielen mobilen Problemstoffsammlungen im Ortenaukreis“, so Michael Lehmann, Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis. Auch viele Apotheken nehmen im Rahmen des Kundenservice Altmedikamente aus Privathaushalten zurück. Apotheken, die diesen Service anbieten, können die Altmedikamente ebenfalls über die Problemstoffsammlung kostenlos entsorgen. Die bei der Problemstoffsammlung abgegebenen Altmedikamente werden in einer Müllverbrennungsanlage entsorgt. Alle Termine der Problemstoffsammlung sind auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) aufgelistet. Weitere Auskünfte zu Altmedikamenten und zur Problemstoffsammlung gibt es bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis (Tel. 0781 805 9600, [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)).

### **Beratungsservice für internationale Fachkräfte Welcome Center Freiburg – Oberrhein berät**

Das Welcome Center für internationale Fachkräfte Freiburg - Oberrhein bietet Beratungsservice für internationale Fachkräfte und für Unternehmen der Region Südlicher Oberrhein. Der nächste Termin in der Ortenau findet am Donnerstag, 25. September 2014 von 14.30 bis 18.00 Uhr in der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, Zimmer 310 im 3. OG statt.

Jasmin Ateia und Melanie Müller des Welcome Centers informieren und beraten Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) die neu in die Region gekommen sind oder seit kurzer Zeit hier leben zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit u.v.m. Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

Für kleine und mittelständische Unternehmen aus der Region steht das Welcome Center mit seinem Beratungsservice und einem breiten Informationsangebot rund um das Thema Willkommenskultur und internationale Fachkräfte zur Verfügung. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

Anmeldung und Terminvereinbarung telefonisch 0761-13 79 79 55 per E-Mail an: [welcomecenter@fwtm.de](mailto:welcomecenter@fwtm.de) oder per Fax 0761 13 79 79 57 möglich. Weitere Informationen auf der Homepage: [www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de](http://www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de).

### **Entsorgung von Fallobst**

Wenn Äpfel im Hausgarten reifen, fällt auch immer wieder Fallobst an. Dieses Fallobst darf bei den Grüngutsammelstellen im Ortenaukreis nicht angenommen werden, teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft mit. Die daraus entstehenden Sickersäfte könnten auf den Sammelstellen zu Bodenbelastungen führen, erklärt Abfallberater Hanspeter Püschel.

Die Abfallberatung gibt daher folgende Hinweise zur Entsorgung von Kleinmengen an Fallobst: Eingesammelte Äpfel, die weder für den Verzehr noch für die Saftpresse taugen, können in kleinen Mengen problemlos im Hauskompost mitkompostiert werden. Größere Mengen sollten allerdings in zeitlichen Abständen nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen möglichst mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden.

„Fallobst darf auch über die Graue Tonne oder Rote Zusatzmüllsäcke zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es ist dort geradezu erwünscht“, so Püschel weiter. In der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage Kahlenberg in Ringsheim wird der Inhalt der Grauen Tonne verwertet. Aus dem Fallobst und anderen organischen

Abfällen wird Biogas erzeugt, das im eigenen Blockheizkraftwerk vor Ort zur Strom- und Fernwärmeerzeugung genutzt wird.

Natürlich kann Fallobst auch direkt beim Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg in Ringsheim, allerdings gebührenpflichtig (2,10 Euro/zehn Kilogramm), angeliefert werden.

Kleinmengen aus Hausgärten nehmen auch private Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis gegen Entgelt an. Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Kompostierungsanlagen stehen auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)). Anlieferungsbedingungen und Preise sollten jeweils direkt dort erfragt werden.

Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis:

Kompostierungsanlage Wittenweiler, Nonnenweierer Hauptstr. 59a in Schwanau-Wittenweiler

Kompostierungsanlage Förster, Limbruchweg 22 (bei der Kläranlage) in Lahr

Kompostierungsanlage Ökoservice, Riedhöfe 4 in Kehl-Marlen

Kompostierungsanlage Oriko, Am Griesenrain 4 in Appenweiler-Zimmern

Grüngutverwertung Hörnel, Bürgerlehr 2 in Willstätt.

Für weitere Informationen zu Fallobst, zur Kompostierung sowie zur Entsorgung und Verwertung anderer Abfälle stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel. 0781 805-9600 oder E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zur Verfügung.

### **Bodenschutzkalkung im Harmersbachtal**

Zum Schutz des Waldbodens bringen Helikopter in den Wälder des Harmersbachtals zwischen Mitte September und Mitte Oktober Kalk aus. Das Amt für Waldwirtschaft beim Landratsamt Ortenaukreis teilt mit, dass die Kalkung sich auf der Gemarkung Oberharmersbach im Südosten des Tales auf den Bereich zwischen Durben und Riersbach und im Nordwesten auf das Gebiet zwischen Schotten und Jedensbach erstreckt. Zudem ist fast der gesamte Wald der Gemarkung Oberentersbach betroffen sowie ein kleinerer Teil des Gemeindewaldes Biberach nördlich von Bruch. Kalkungssensible Waldbiotope werden ausgespart.

Dort wo der erdfeuchte kohlen saure Kalk ausgebracht wird, können kurzfristig Waldwege gesperrt werden, um Waldbesucher nicht zu gefährden. Das Amt für Waldwirtschaft bittet die Waldbesucher um Verständnis und um Beachtung der jeweils kurzfristigen Absperrungen.

Die Bodenschutzkalkung ist ein wichtiger Beitrag zur Stabilisierung des Waldökosystems und Teil des landesweiten Bodenschutzprogramms. Das verwendete Material setzt sich aus natürlichem Gesteinsmehl zusammen und besteht aus Kalk mit beigemischtem Magnesium.

Die Kalkung dient der Kompensation der sauren Schadstoffniederschläge und der Erhaltung bzw. Regeneration der Funktionen der Waldböden. Die Schutzkalkung leistet somit einen wichtigen Beitrag zum Schutz und zur Revitalisierung unserer ökologisch wertvollen, heimischen Wälder.

### **„Apfeltag“ im Vogtsbauernhof - Aktionstag mit der AOK Südlicher Oberrhein**

Beim Themen- und Aktionstag „Unterm Apfelbaum“ am Sonntag, den 14. September, stehen von 11 bis 16 Uhr verschiedene Handwerksvorführungen, eine Mitmachaktion für Kinder sowie zahlreiche Möglichkeiten, sich über verschiedene Apfelsorten, den Apfelanbau und die Verarbeitung von Äpfeln zu informieren, auf dem Programm.

Bei der freien Sonderführung „Landwirtschaft früher und heute“ widmet sich der Museumsmitarbeiter Karl-Heinz Waidele um 11 Uhr der Entwicklung der historischen Landwirtschaft bis zu ihrem heutigen Stand. Die Museumspädagogin Silke Höllmüller referiert um 14 Uhr auf dem Dachboden des Falkenhofs über die Kulturgeschichte des Apfels und hält viele spannende Informationen bereit.

Beim Sommerferienprogramm von 11 bis 16 Uhr backen die kleinen Gäste leckere Apfelküchle.

Am Marktstand der Obstwelt Kiefer gibt es von 11 bis 16 Uhr Informationen zu regionalen Apfelsorten und deren Verwendung. Beim Mosten von 11 bis 17 Uhr kann der frische Apfelsaft probiert werden. Passend zum Thementag dürfen die Besucher sich zwischen 11 und 15 Uhr auch auf leckere Datschkuchen mit Äpfeln aus dem Holzbackofen freuen.

Der Apfeltag ist gleichzeitig auch ein Aktionstag in Zusammenarbeit mit der Gesundheitskasse AOK Südlicher Oberrhein. AOK-Versicherte erhalten gegen Vorlage ihrer Versicherten-Karte an der Museumskasse einen stark ermäßigten Eintrittspreis: Erwachsene zahlen 6,00 anstatt 8,00 Euro, Kinder und Jugendliche von 6 bis 17 Jahren 3,00 anstatt 4,50 Euro Eintritt. Die AOK wird mit einem Informationsstand und einem Gewinnspiel vor Ort sein.

**Das Landratsamt Ortenaukreis stellt zum September 2015 mehrere Auszubildende für die Berufe**

- Verwaltungsfachangestellte (m/w)
- Fachinformatiker Systemintegration und Anwendungsentwicklung (m/w)
- Vermessungstechniker (m/w)
- Forstwirt (m/w)
- Straßenwärter (m/w)

ein. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.og-jobs.de](http://www.og-jobs.de)  
Dort können Sie sich auch online bewerben.

**Einladung zur Forstlichem MTB-Rennen und MTB-Sternfahrt am Sonntag, 21. September 2014**

Seit über 20 Jahren fahren sportbegeisterte Waldbesitzer, Forstleute und Sportbegeisterte aus dem Umfeld der Forst- und Holzwirtschaft mit dem Mountainbike um die Wette. In diesem Jahr findet das Rennen wieder in Gengenbach statt. Treffpunkt ist ab 09:30 Uhr am Forstlichen Ausbildungszentrum Mattenhof. Start ist um 11:30 Uhr vor dem Rathaus in Gengenbach, das Ziel Kornebene wird zwischen 12:15 Uhr und 12:30 Uhr erreicht. Die Strecke ist 16 km lang und überwindet 600 Höhenmeter.

Weitere Informationen gibt es unter [www.forstsportverein-bw.de](http://www.forstsportverein-bw.de) und beim Amt für Waldwirtschaft, Tel. 0781 805 7255. Anmeldungen bitte bis 18.09.2014 an das Amt für Waldwirtschaft, Fax: 07803 805 7244, Email: [waldwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:waldwirtschaft@ortenaukreis.de). Das Startgeld beträgt 7,00 EUR. Nachmeldungen sind am Wettkampftag bis 10:30 Uhr am Forstlichen Ausbildungszentrum Mattenhof möglich.

Wer nicht am Rennen teilnehmen möchte, ist ebenfalls herzlich zu einer MTB-Sternfahrt zur Kornebene eingeladen. Es kann selbstverständlich individuell angefahren werden, gerne aber auch in Gruppen. Die Gruppenfahrten starten jeweils um 09:30 Uhr an folgenden Orten:

In Gengenbach vor dem Rathaus, in Offenburg vor dem Landratsamt (Badstr. 20), in Oberkirch vor dem Bahnhof und in Zell a. H. vor dem Rathaus. Die Sternfahrer sollten das Ziel Kornebene spätestens um 12:00 Uhr erreicht haben. Dort erwarten die Sternfahrer die „Rennfahrer“ beim Zieleinlauf.

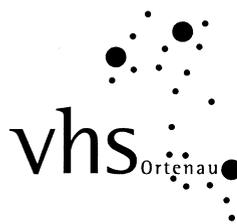
Das Amt für Waldwirtschaft betont ausdrücklich, dass es sich bei den Stern-/Gruppenfahrten um „Genussfahrten“ handelt. Es genügt normale Kondition. Jeder Mann/Frau ist also herzlich willkommen.

Gegen 13:00 Uhr wird Landesforstpräsident Max Reger in einer kleinen „Kundgebung“ an die Teilnehmer einen Überblick über aktuelle Entwicklungen zum Radfahren im Wald geben und anschließend die Siegerehrung des Mountainbikerennens vornehmen.

Beim Treffpunkt Kornebene ist für Bewirtung auf Spendenbasis gesorgt. Ein Reinerlös geht an die Jugendarbeit der Evangelischen Kirche Gengenbach.

Das Amt für Waldwirtschaft und ForstBW lädt die sportinteressierte Bevölkerung zu dieser Waldsportveranstaltung herzlich ein und freut sich über eine große Beteiligung.

**Weiterbildung**



**Volkshochschule Ortenau**

Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 0 78 34/86 75 90  
Telefax: 0 78 34/86 75 91

E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

**Das neue VHS-Programm ist da - Jetzt anmelden!**

Das neue VHS-Programmheft erscheint am Donnerstag, 11.09.2014. Es ist ab dem Wochenende bei der VHS-Geschäftsstelle in Wolfach, bei den VHS-Außenstellen, den Gemeindeverwaltungen, den Banken, Apotheken, Kindergärten und weiteren bekannten Verteilerstellen kostenlos erhältlich. Sie finden das neue VHS-Programm auch bereits im Internet unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de). Dort sind alle 324 Kurse, Exkursionen und Vorträge aufgeführt und man kann sich gleich anmelden. Semesterbeginn ist am 22.09.2014.

**Infos zur Kursanmeldung:**

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden. Eine Benachrichtigung erfolgt nur, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung wird empfohlen, da erfahrungsgemäß einige Kurse schnell ausgebucht sind.

Volkshochschule Ortenau  
Geschäftsstelle Kinzigtal  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach  
Telefon: 07834 867590  
Telefax: 07834 867591  
E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)  
Öffnungszeiten  
Mo - Fr von 9 - 12 Uhr  
Do von 15 - 18 Uhr

**vhs Ortenau**

**Veranstaltungen in Wolfach**

VHS-Gesch.stelle, Tel. 07834 867590  
Anmeldemöglichkeit auch über [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Kursbeginn	Kurztitel	Nummer
Do. 25.09.2014	Gymnastik für Ältere	3.0213 WO
Di. 30.09.2014	Zumba®	3.02561 WO
Di. 30.09.2014	Zumba®	3.02571 WO
Mi. 01.10.2014	Französisch Konversation	4.0807 WO
Mi. 01.10.2014	Ganzkörpertraining	3.0233 WO
Mi. 01.10.2014	Englisch A1 (3. Jahr)	4.0604 WO
Do. 02.10.2014	Qi-Gong	3.0130 WO
Mo. 06.10.2014	Pilates	3.0235 WO
Di. 07.10.2014	Qi-Gong	3.0131 WO
Di. 07.10.2014	Italienisch A1 (1. Jahr)	4.0903 WO
Do. 09.10.2014	Englisch Auffrischung B2	4.0614 WO
Fr. 10.10.2014	Aquafitness für Senioren	3.0279 WO
Fr. 10.10.2014	Aquafitness	3.0281 WO
Fr. 10.10.2014	Wirbelsäulengymnastik	3.0211 WO
Fr. 10.10.2014	Ausgleichsgymnastik	3.0237 WO
So. 12.10.2014	Frankfurter Buchmesse	2.0101 WO

Mi. 15.10.2014	Vortrag Diabetes	3.0402	WO
Do. 16.10.2014	Asiatische Küche - Rezepte	3.0732	WO
Mo. 03.11.2014	Schüßler Salze	3.0407	WO
Di. 04.11.2014	Kochdemo Meerrettich	3.0706	WO
Mo. 17.11.2014	Französisch Auffrischung A2	4.0805	WO
Mi. 10.12.2014	Vortrag Migräne	3.0403	WO
Do. 08.01.2015	Gymnastik für Ältere	3.0214	WO
Do. 08.01.2015	Englisch Einstiegskurs A1	4.0602	WO
Fr. 09.01.2015	Aquafitness für Senioren	3.0280	WO
Fr. 09.01.2015	Aquafitness	3.0282	WO
Fr. 09.01.2015	Ausgleichsgymnastik	3.0238	WO
Mo. 12.01.2015	Pilates	3.0236	WO
Di. 13.01.2015	Zumba®	3.02562	WO
Di. 13.01.2015	Zumba®	3.02572	WO
Mi. 14.01.2015	Französisch Konversation	4.0808	WO
Mi. 14.01.2015	Ganzkörpertraining	3.0234	WO
Mi. 14.01.2015	Spanisch Einstiegskurs A1	4.2202	WO
Fr. 23.01.2015	Wirbelsäulengymnastik	3.0212	WO
Di. 03.02.2015	Qi-Gong - Fortgeschrittene	3.0133	WO
Mi. 04.02.2015	Vortrag Hüft- und Kniegelenk	3.0404	WO
Fr. 27.02.2015	Einsteigerkurs PC für Frauen	5.0104	WO
Sa. 07.03.2015	Testamente	1.0501	WO
Mi. 11.03.2015	Nanas - Kunst im Freien	2.0603	WO
Sa. 21.03.2015	Entspannungstag für Frauen	3.0102	WO
Fr. 27.03.2015	Photoshop Elements 12	5.0115	WO
Do. 09.04.2015	Gymnastik für Ältere	3.0215	WO
Mo. 13.04.2015	Zumba®	3.02581	WO
Mi. 15.04.2015	Qi-Gong	3.0132	WO
Di. 28.04.2015	Kochdemo Gemüseküche	3.0707	WO
Mi. 20.05.2015	Vortrag Magen-Darm-Trakt	3.0405	WO

## Gewerbe Akademie

### „Tag des Handwerks“ in Offenburg – Aktionen mit Hand und Fuß

Das Ortenauer Handwerk präsentiert am 20. September vor allem in und an der Gewerbe Akademie in Offenburg eindrucksvoll seine Vielfalt und Innovationskraft. Die Kreishandwerkerschaft Ortenau, deren Innungen und die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg zeigen in den Werkstätten für Aus- und Weiterbildung zahlreiche Gewerke zum Anfassen. Zudem informiert ein Expertenvortrag um 11:00 Uhr und um 13:30 Uhr rund um das Thema Mediation. Der Rechtsanwalt und Mediator BAFM Ulf Wollenzin erläutert die Unterschiede und Vorteile gegenüber einer gerichtlichen Lösung, präsentiert Beispiele und beantwortet Fragen der Besucher.

### Human Soccer für Jedermann

Und während in der Gewerbe Akademie von 10 bis 15 Uhr Hand angelegt wird, rollt vor dem Gebäude der Ball – bei einem großen Human Soccer Turnier, an dem jeder teilnehmen kann. Ganz nach dem Motto „Ihr haltet den Ball am Rollen. Wir Deutschland am Laufen.“ können die Teams – egal ob männlich, weiblich oder gemischt – in einem überdimensionalen Tischkicker zeigen, was sie fußballtechnisch drauf haben. Für die drei Gewinnerteams gibt es natürlich attraktive Preise, zum Beispiel Eintrittskarten für den Europapark.

### Nähere Informationen und Anmeldung

Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 / 793 116. Oder unter <http://www.hwk-freiburg.de>

## Was sonst noch interessiert

### Deutscher Alpenverein

#### Sektion Offenburg, Bergsteigertreff im Kinzigtal

Der Bergsteigertreff im Kinzigtal lädt Mitglieder ebenso wie Nichtmitglieder des Alpenvereins ein zu einem Filmabend am Dienstag, 16. September 2014, 20.00 Uhr, ins Gasthaus „Schwarzwälder Hof“ in Hausach, Hegerfeldstr. 4.

Deutschland bietet eine außerordentliche Vielfalt an Landschaften, Fauna, Flora, Kultur- und Industriedenkmälern. In einem knapp zweistündigen höchst professionellen Film dürfen die Zuschauer an diesem Abend unser an Natur- und Kulturschätzen überreiches Land aus der Vogelperspektive genießen und ungeahnte Kleinode vom Tiefland im Norden bis zu den Alpen im Süden kennen lernen. Über viele Gäste freut sich der Bergsteigertreff Kinzigtal. Der Eintritt ist frei.



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

### Die Mütterrente macht's möglich:

#### Rente ohne eigene Beiträge

Rente, ohne je einen eigenen Beitrag in die Rentenkasse einbezahlt zu haben? Doch, das gibt es, wie die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg mitteilt: Insbesondere Mütter mit mehreren Kindern haben jetzt möglicherweise erstmals einen Rentenanspruch.

Der Grund: Die für eine Altersrente notwendigen fünf Jahre mit Beitragszeiten - dazu zählen auch Kindererziehungszeiten - lassen sich jetzt leichter erreichen. Für vor 1992 geborene Kinder werden auf dem Rentenkonto nun nicht nur ein, sondern zwei Erziehungsjahre gutgeschrieben.

Auch wer also nie selbst Beiträge in die Rentenversicherung einbezahlt, aber drei Kinder erzogen hat, kann nun auf die fünf Jahre kommen, die mindestens erforderlich sind. Allerdings muss in diesem Fall die Rente beantragt werden.

Beispiel: Eine im Mai 1948 in Westdeutschland geborene Mutter, die drei Kinder erzogen, aber keine Beiträge zur Rentenversicherung gezahlt hat, erhält rückwirkend zum 1. Juli eine Altersrente von brutto 171,59 Euro.

Davon geht aber noch der Eigenanteil für die Krankenkasse und Pflegeversicherung ab. Allerdings muss die Mutter bis zum 31. Oktober 2014 einen Rentenanspruch gestellt haben.

Fehlen trotz verlängerter Kindererziehungszeiten noch einige Monate für die fünf Jahre, kann es sinnvoll sein, freiwillige Beiträge zu zahlen. Der Mindestbeitrag liegt bei 85,05 Euro im Monat.

### Experten-Telefon in Baden-Württemberg

Experten der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg sind am Telefon, wenn man die kostenlose Sonder-Servicenummer für alle Fragen zur Mütterrente anruft. Unter 0800 1017100 stehen die Fachleute allen Rentenversicherten im Land bei Fragen speziell zur Mütterrente zur Verfügung. Besetzt ist das Servicetelefon montags bis donnerstags von 8 bis 17 und freitags von 8 bis 12 Uhr.

Wer schon am 30. Juni eine Rente bezogen hat, erhält die höhere Mütterrente automatisch und muss nichts unternehmen. Gleiches gilt für vor 1921 geborene Mütter, die Leistungen für Kindererziehung erhalten. Beginnt die Rente ab dem 1. Juli, werden die Zeiten der Kindererziehung automatisch berücksichtigt, wenn sie der Rentenversicherung bekannt sind.

Wissenswertes auch zur Mütterrente enthält die Broschüre »Das Rentenpaket:

Fragen und Antworten«: Unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) kann man sie herunterladen. In Papierform kann man die Broschüre bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg unter der Telefonnummer 0721 8252388 bestellen.

**„Schreibräume – Gedanken haben Raum“**

**Kreatives Schreiben für Menschen mit und ohne Behinderungen**

Für alle, die Lust am Schreiben und / oder am Umgang mit Sprache haben.

Sprache kann mehr als nur erzählen.

Sie kann Räume für Phantasie und Gedanken öffnen, die bisher verschlossen schienen.

**Stellen wir uns doch nur einmal vor: Was wäre wenn...**

Nach einer Einführung in das kreative Schreiben gibt es bei diesem Workshop viel Zeit zum Geschichten erzählen. Wer nicht selbst schreiben kann oder möchte, bekommt ein Aufnahmegerät. Wer will, auch einen Assistenten. Es sind genügend Pausen (Kaffee, Mittagspause, Nachmittagskaffee) eingeplant. Denn neben dem Schreiben soll auch die Begegnung, das Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung im Vordergrund stehen.

**Zielgruppe:** Alle, die Lust am Schreiben haben

**TN-Zahl:** 10 Personen

**Wann:** Samstag, den 27.09.2014

**Uhrzeit:** 10:00-ca.16:00

**Ort:** Bibliothek der Generationen (BiG), Haslach, Heinrich-Hansjakob-Schulzentrum, Richard-Wagner-Str. 10

**Leitung:** Victoria Agüera Oliver de Stahl, Heilpädagogin mit MM Diplom, Mitarbeiterin der Bildungsregion Ortenau, Freie Mitarbeiterin des LMZ und LMK

**Veranstalter:** Bibliothek der Generationen, Club 82 & Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal

**Unkostenbeitrag:** 12 Euro (inkl. Verpflegung)

**Anmeldung:** Club 82, Roswitha Schirmaier, tel. 07832 995611, E-Mail: [roswitha.schirmaier@club82.de](mailto:roswitha.schirmaier@club82.de)

**Anmeldeschluß:** 19.09.14

**Chancengleichheit am Arbeitsmarkt**



Die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) repräsentiert die Agentur für Arbeit Offenburg und ihre Geschäftsstellen in den übergeordneten Fragen der Frauenförderung, Gleichstellung von Frauen und Männern auf dem Arbeits- und Ausbildungsmarkt, der Vereinbarkeit von Familie und Beruf sowie der Beseitigung und Verhinderung von Benachteiligungen wegen des Geschlechts. Die Förderung der Chancengleichheit von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt ist Leitlinie der Geschäftspolitik der Bundesagentur für Arbeit und im Sozialgesetzbuch (SGB III) verankert.

Für alle Kundinnen und Kunden der Agentur für Arbeit Offenburg – seien es Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, Ratsuchende, Unternehmen sowie deren Personalverantwortliche, Verbände, Organisationen, Beratungsstellen oder Netzwerke – ist die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt Ansprechpartnerin.

Seit dem 01. August 2014 ist Gisela Döpke Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Offenburg.

Als Marketingexpertin bringt sie langjährige Erfahrungen aus verschiedenen Unternehmen und Branchen mit. Seit März 2007 arbeitet sie in der Agentur für Arbeit Offenburg, zunächst im Arbeitgeber-Service, danach als Fachexpertin für den Arbeitsmarktmonitor. Durch die intensive Arbeit in Netzwerken lernte sie die besonderen Anforderungen und Schwierigkeiten rund um das Thema Chancengleichheit sowie Vereinbarkeit von Beruf mit Familie kennen.

Gisela Döpke folgt auf Ingrid Strehlow, die nach vielen Jahren erfolgreicher Arbeit als BCA in Offenburg (von 2001 bis 2014) in den wohlverdienten Ruhestand versetzt wurde.

**Der DRK Kreisverband Wolfach teilt mit:**

**DRK Yoga-Kurse in Wolfach und Oberwolfach starten wieder**

Der DRK-Kreisverband Wolfach setzt seine Yoga-Kurse in Wolfach und Oberwolfach fort. Im Gymnastikraum des Feuerwehrhauses Oberwolfach-Walke beginnt ein Kurs am 16. September von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr, immer dienstags. Einen zweiten Kurs gibt es dort ab 19. September von 17.15 Uhr bis 18.45 Uhr, immer freitags. Für diese beiden Kurse gibt es noch freie Plätze. Der dritte Kurs startet am 19. September im katholischen Gemeindehaus in Oberwolfach-Kirche von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr, immer dienstags. Die Kurse in Wolfach beginnen am 15. September immer montags zu den bekannten Zeiten um 8.45 Uhr, 10.30 Uhr und 18.30 Uhr. Durch die Übungen des Hatha-Yoga lernen die Teilnehmer, sich von Unbeweglichkeit und Verspannungen freizumachen. Des Weiteren gibt das Programm Methoden an die Übungen weiter, deren körperlich-seelische Gesundheit zu finden und auch zu erhalten. Diese positiven Wirkungen ergeben sich aus Übungsformen von Konzentration und Aufmerksamkeit, aus Verbindungen von Anspannung und Entspannung sowie Bewegung und Ruhe. Dem Programm liegt nicht das Leistungsprinzip zugrunde. Allein seinen eigenen Übungsweg zu finden ist wichtig. Kursleiterin Susanne Waidele legt besonderen Wert auf eine langsame und achtsame Durchführung der Übungen. Anmeldungen sind erforderlich und bei Günter Waidele, Telefon 07831/935517 oder unter [g.waidele@kv-wolfach.drk.de](mailto:g.waidele@kv-wolfach.drk.de) abzugeben.

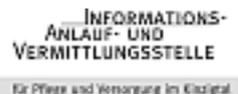
**Yoga-Kurse im DRK-Zentrum Hausach**

Der DRK-Kreisverband Wolfach setzt seine Yoga-Kurse im DRK-Zentrum Hausach fort. Der Vormittagskurs beginnt am Dienstag, den 16. September um 09.30 Uhr. Abendkurs eins beginnt am Freitag, 19. September um 17.00 Uhr, Abendkurs zwei anschließend um 18.30 Uhr. Die Kurseinheit dauert fünfundsechzig Minuten. Für die achtteiligen Kurse gibt es noch freie Plätze. Kursleiterin Nadia Ghaffar legt besonderen Wert auf eine langsame und achtsame Durchführung der Übungen ohne jeglichen Leistungsdruck. Grundlagen hierbei sind die Übungen des Hatha-Yogas. Anmeldungen sind erforderlich und bei Günter Waidele, Telefon 07831/935517 abzugeben. Dort sind auch weitere Informationen erhältlich.

**Yoga- Freundeskreis Cakra**

**Neues Kursangebot im Herbst: Entspannt ins Wochenende**

Zeit für Entspannung bietet ein 6- teiliger Kurs, in dem sie verschiedene Entspannungstechniken kennenlernen und üben, wie z.B. Progressive Muskelrelaxation, Autogenes Training, Phantasiereisen und einige mehr. Spüren sie selbst wie wohltuend und angenehm diese Übungen für sie sein können! Kursbeginn: Freitag, 17. Oktober um 19.00 Uhr Weberbeckhof in Kirnbach  
Anmeldung und weitere Info:  
Ulrike Wegner Tel: 07834-5109621



**Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose(MS)**

Die AMSEL-Kontaktgruppe und der Pflegestützpunkt Ortenaukreis – Außenstelle Kinzigtal laden herzlich alle Kinzigtaler MS-Betroffenen zum Informationsaustausch nach Haslach ein.

Das nächste Treffen findet am 15. September 2014 um 14.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstr. 4, statt.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Pflegestützpunkt Ortenaukreis, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach, Tel: 07832 99955-220  
Mail: [kontakt@psp-kinzigtal.de](mailto:kontakt@psp-kinzigtal.de), [www.iav-kinzigtal.de](http://www.iav-kinzigtal.de), [www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de](http://www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de)

### **Vorverkauf Musikcomedy mit „Eure Mütter“ beim Winzerfest Ortenberg**

Musikcomedy vom Feinsten verspricht der Name „Eure Mütter“: Die dreiköpfige Truppe hat sich mit ihren scharfzüngigen Texten und außergewöhnlichen Musikdarbietungen im ganzen Land einen Namen gemacht. Sie zählen derzeit zu den gefragtesten Formationen der musikalischen Comedy.

Die Komödianten machen mit dem neuen Format „Bloß nicht menstruieren jetzt“ auch wieder in der Ortenau Station. Am Freitag, den 7. November um 20 Uhr begeistern sie ihr Publikum in der Obstmarkthalle beim Winzerfest in Ortenberg erstmals in der Region mit dem neuen Programm. Aktuell läuft der Vorverkauf, Karten für dieses Konzertereignis sind im Webshop auf der Seite des Veranstalters Musikverein Ortenberg unter [www.mv-ortenberg.de](http://www.mv-ortenberg.de) erhältlich.

### **Diakonie**

#### **Diakonie Hausach "Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 18. September 2014** von 14.00 bis 16.30 Uhr zum freien Malen mit Manuella im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche im ehemaligen Evangelischen Gemeindehaus.